青いスパイス

1

田島みみ

♣目　次♣

♡青澀戀人……(3)
♡兩人的祕密……(93)
♡騙取我的心……(133)
♡我們相愛吧！……(163)

Special thanks to
kitten_toy
who scanned
Aoi Spice
for us.
Kitty you rock :D

田島美美
青澀戀人
青いスパイス
1

I WANTED TO SPEND MY 16TH BIRTHDAY WITH THE PERSON I LIKED.
BUT THAT'S JUST...
A DREAM THAT CANNOT COME TRUE...
HEY!
PANDA!
バラッ
!
ON THE OTHER HAND-
HA! IDOITIC PANDA!
ビヨヨ

WHAT AM I DOING AT THIS KIND OF PLACE?
BREAK UP?
しれっ
I'M ALREADY BORED!
BECAUSE AGEHA... YOU ARE STILL LIKE A KID.
AH...SO IT WAS LIKE THIS...
SHE WAS A GOOD GIRL!
POOR THING!
GUYS ARE WORTHLESS!
ガヒュー
BYE BYE!

THE FACE IS COVERED AGAIN!
AH!
AH! OH NO!
WE WOULDN'T BE TRICKED BY YOU!
YOU FAKE!
ハーイ
ばふんっ
AGEHA! YOU CAN TAKE A BREAK NOW.
ぎょっ
AH!
I CAN SEE THE PANDA'S FACE!
PHEW..
I'M DEAD TIRED...
CAN HELP A PERSON FORGET AWFUL THINGS...
BUT, STAYING BUSY...

Note: Bishoujo / pretty girl(s)
YOU LIKE BISHOUJO? RIGHT?
IT'S SO CUTE!
LET'S GO AND GET A SEAT QUICKLY!
WA!
I CAN'T WAIT FOR "REN'S" CONCERT!
OH YEAH... THE POP IDOL "REN" WILL BE COMING TODAY...
NO WONDER THERE'S SO MANY PEOPLE HERE,
HE'S REALLY POPULAR!

WHAT'S WRONG?
ラーん
ラーん
IS HE LOST? HOW TROUBLESOME
AH-
DON'T CRY.
DON'T CRY!
BE GOOD!
エーン
SO THIS IS WHERE YOU'VE BEEN ALL ALONG!
GOLGO!
-HAI, I'M HERE
うぅ
うぅ
……

HE'S LOST?
REN- ?
HAI.
REN
!!!
NO WAY...
IT'S REALLY HIM!
YOU CAN'T FIND YOUR MUMMY?
BOYS SHOULDN'T CRY!

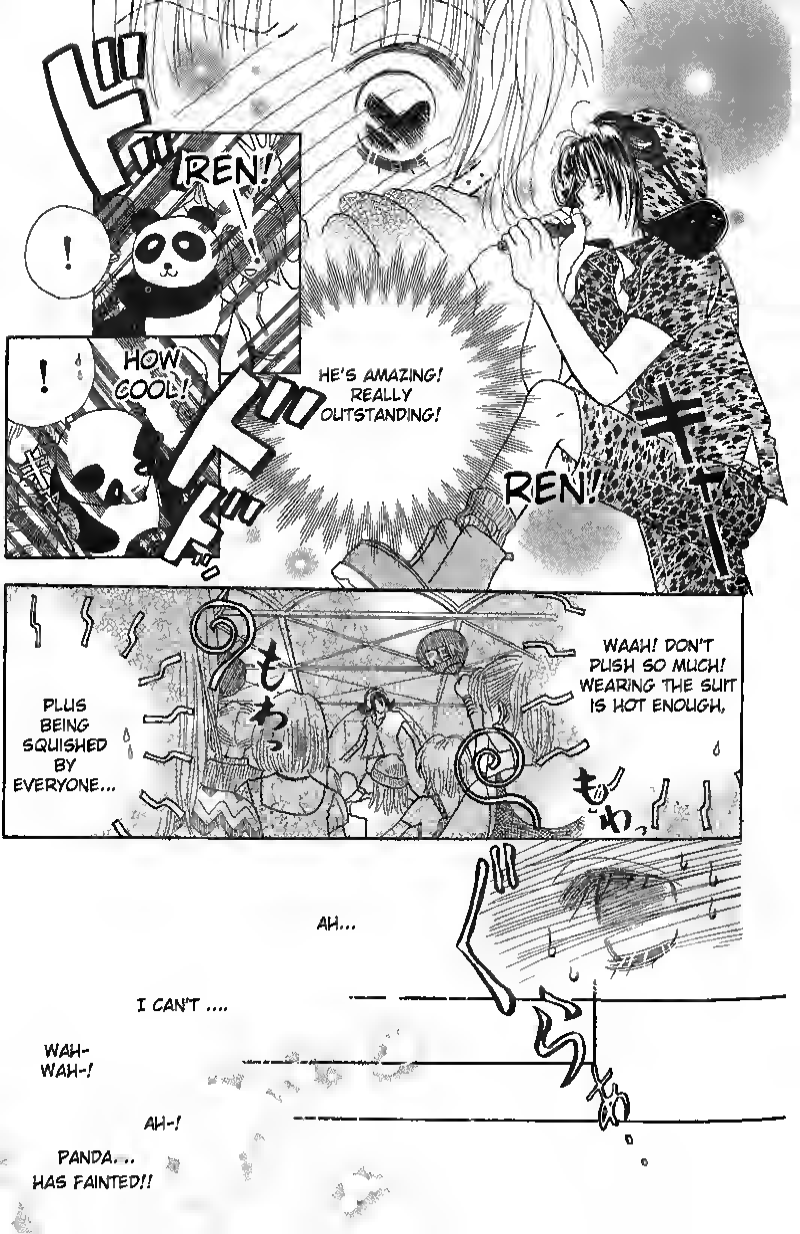
LET'S GO!
I'LL CARRY YOU ON MY BACK, BUT YOU HAVE TO LOOK FOR MUMMY ON YOUR ON!
...WAH....
I'LL CARRY YOUR DOG FOR YOU.
HAI!
THIS PERSON IS REALLY GREAT!
DON'T BE SAD, I'LL SING A SONG FOR YOU!

UNBELIEVEABLE!
EVEN MY SPIRITS HAVE BEEN LIFTED!
...WAAH...
EVERYONE'S TURNING TO WATCH.
MUMMY!
AH!
THAT'S GREAT!
BYE BYE!
REN!
BYE BYE!

MR KANAZUKI
GEH... OH OH..
THE CONCERT'S ABOUT TO START
I'VE BEEN LOOKING FOR YOU!
HAVE YOU FOUND GOLGO?
WHAT ARE YOU DOING?
AH...!
SEE YOU! MISS PANDA.
I DIDN'T GET A CHANCE...

AND I'M STILL WEARING MY PANDA UNIFORM, SO IT'S NOT CONSIDERED SLACKING!
I NEED A BREAK!
AH! PANDA! WHY ARE YOU HERE?
TO SAY THANKS...
REN
I'M ONLY...
AND...
!!!
キャー
REN!
WAAH!
WHA... WHAT'S WRONG?

HE'S SO
COOL


REN!
!
HOW COOL!
!
HE'S AMAZING! REALLY OUTSTANDING!
REN!
WAAH! DON'T PUSH SO MUCH! WEARING THE SUIT IS HOT ENOUGH,
PLUS BEING SQUISHED BY EVERYONE...
AH...
I CAN'T ....
WAH-WAH-!
AH-!
PANDA... HAS FAINTED!!

EH? WHAT AM I...
OH YOU'VE WOKEN UP! LITTLE AGEHA.
CARRYING YOU HERE WASN'T AN EASY TASK!
OH YEAH, I FAINTED...
HOW COULD YOU SLACK OFF DURING WORKING HOURS?
SORRY...
BUT I WAS REALLY SHOCKED,
BECAUSE THE ONE WHO SAVED YOU WAS REN.
REN... HE...?

SWEET GUYS STILL EXIST...
ON THIS PLANET...
HAI... OKAY!
YOU WANT TO THANK HIM?
LET'S DO THIS!
EXCUSE ME...
HE SHOULD STILL REMEMBER ME RIGHT...
I'M NERVOUS
REN様

IDIOT!
CLOSE THE DOOR!
SO,
BYE BYE! REN!
CHU
EH? THAT GUY IS REN?
??
GEH...
SORRY!
THE SAME DOG'S STILL THERE...
ER... I...
I CAN'T STAND IT!

EH?
UM..
WAS THAT YOUR GIRL FRIEND?
THAT GIRL JUST NOW...
なぁーに？
YOU RE REALLY A NAIVE AND INNOCENT GIRL
HOW CAN THAT BE? THAT'S MY MAKE-UP ARTIST
WAIT... WAIT...
I CAME TO THANK YOU...
THANK ME? WHY?
I WOULDN'T FORGET ANY GIRL'S FACE WHICH I HAVE SEEN BEFORE!

SO,
THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR HELP...
I SHOULD GET GOING NOW...
THIS... THIS GUY IS A HUGE LIAR!
LOST?
MISS PANDA
THANKS, BUT THERE'S NO NEED TO!
I CAN'T LET YOU GO BACK YET.
I'M HAPPY
DO YOU WANT TO PLAY "RACING" OR "FETCH"?
GO!GO!
PLAY WITH HER!

※喀嚓…
THIS GUY REMEMBERS...
じゃら。。
!
YOU CAN'T DISCLOSE WHAT YOU JUST SAW!
MISS PANDA.
……
HAND-CUFFS...?
!!
WHAT'S THIS FOR?
IT'S A TOY HANDCUFF.
YOU WERE TRYING TO GET AWAY RIGHT?
HAND...
HANDCUFFS?

I WOULDN'T TELL ANYONE!
うるうる
REALLY?
GEH...
WHATEVER! I'M GOING HOME!
TO A BIG POP IDOL LIKE ME, PAPARAZZI IS BAD NEWS. YOU UNDERSTAND?
BIG...
WHAT BIG POP IDOL! YOU'RE TOTALLY DIFFERENT FROM YOUR ON-SCREEN CHARACTER!
OF COURSE.
HOME YOU SAY?

I WOULDN'T LET YOU ESCAPE FROM ME.
IF HE DOESN'T OPEN HIS MOUTH, HE LOOKS NICE...
THERE'S NO PROBLEM! AFTER ALL, I HAVE THE KEYS.
THINGS SEEM TO BE GETTING OUT OF HAND...
WAH! YOU IDIOT! GIVE IT TO ME!
YOU DARE SCOLD ME?
HOW RUDE!
I'LL NEVER GIVE IT TO YOU!
WHAT ARE THEY DOING?
CAN'T REACH?
WHAT'S WRONG WITH THIS GUY!

GIVE IT TO ME!
ゆら
ゆら
WHAT?
WHAT?
ウズ
AH-
SHINNING AND GLITTERING...
LOOKS TASTY...
ウズ
!!!

WHAT HAPPENED? REN?
ER... NOTHING... SORRY ABOUT THE NOISE...
DON'T MESS AROUND! YOU WANT TO KILL ME WITH THE NOISE?
WAH!
EH?
THERE'S NOT MUCH TASTE
OH NO! THE KEY...
SPIT IT OUT!! SPIT IT OUT!! SPIT IT OUT!!

THIS STUPID DOG...
I'M HUNGRY...
BUT,
WHAT GOES IN MUST COME OUT RIGHT?
HOW DISGUSTING
HAI...
ONE DAY...
IT CAN'T BE CUT.
NO WAY!
パキーン
パキーン
WHAT BAD LUCK!
WE'RE STUCK TOGETHER.
BUT FOR NOW...
LUCKY FOR ME. I DON'T HAVE ANY MORE WORK TO DO...

WHAT...
WHAT AM I GOING TO DO!
OUCH! YOU STUPID GIRL, DON'T MOVE RECKLESSLY!
I'M NOT "STUPID GIRL"! I'M AGEHA!
DON'T GIVE ME THAT TYPE OF EXPRESSION!
IT'S AS OF I'M BULLYING YOU
AH!
OUCH!
LOOKS LIKE WE HAVE TO THINK OF A WAY OUT.
WHAT WAY OUT?
HAI...

WE'LL GO TO MY HOUSE THEN!
EVEN GOING HOME,
WAS A BIG HASSLE!
I'M GOING HOME ON MY OWN TODAY
HUH?
HA!
IT'S REALLY NEAR!
ひょっ
I'M REALLY NERVOUS!
PLEASE COME IN!
JUST COMING IN LIKE THIS... IT'S NO PROBLEM RIGHT...
GOLGO STAYS WITH YOU TOO?
PUTTING THINGS THAT ARE IMPORTANT NEAR ME IS ONE OF MY PRINCIPLES.

*Watching unconsciously
WHAT'S WRONG?
AGEHA.
EH?
WAAAAH!
OKAY, I'M GONNA TAKE A BATH.
NO WAY!
ザー
COME IN AND LET'S BATHE TOGETHER!
ゴイーン
ザー
HE'S COMPLETELY DIFFERENT FROM HIS ON-SCREEN CHARACTER.
ふぃ〜
ふぃ〜
REALLY...

TOTALLY DIFFERENT...
A WEIRD PERSON...
AGEHA, YOU'RE NOT GOING TO SLEEP?
GEH... YEAH, I WANT TO...
OF COURSE I WANT TO!
DON'T WORRY! I WOULDN'T DO ANYTHING TO LITTLE GIRLS.

DON'T CALL ME A LITTLE GIRL!
LISTEN CAREFULLY...
I'M 16!
THAT'S RIGHT...
YOU DON'T SEEM TO HAVE MATURED!
BUSY BODY! IT'S NONE OF YOUR BUSINESS!
MY 16TH BIRTHDAY...
I WANTED TO SPEND IT WITH THE PERSON I LIKED
IT WAS ONLY A SMALL WISH...
BUT...
THE ONE NEXT TO ME IS A BIG-HEADED POP IDOL.

WHAT AM I GOING TO DO NEXT!?
AND I'M HANDCUFFED TO HIM...
AH... SIGH...
トホホ

初次見面，我是田島。

承蒙您購買我的第一本漫畫書，真是非常感謝。

這本「青澀戀人」，是我的第一本連載，它是在我一邊哀嘆「啊～不行了～畫不下去了～」，一邊努力之下完成的作品。所以，沒想到竟然還能集結成冊，真的很意外。

另外，這些是不斷支持我的朋友們。

從今以後，我會更加地努力。請大家多多指教！

とっ
OH!
I'M SORRY.
がばぁ
I'M SHOCKED!
WAH! GOOD NIGHT!
YOU USED THE WRONG GREETING.
ARE YOU AWAKE YET?
.....!
GEEZ! HOW CAN YOU SLEEP SO SOUNDLY WHEN YOU'RE AT SOMEONE ELSE'S HOUSE
WHAT A VULGAR GIRL
OH YEAH...
YESTERDAY...
YEAH!

I LIVED IN THIS BIG-HEADED POP IDOL'S HOUSE...
I'M HUNGRY.
THIS IS GIVING ME REALLY MIXED FEELINGS...
I'M HUNGRY! I'M HUNGRY! I'M HUNGRY!
GOLGO IS HUNGRY TOO?
EH?
AH?

OUR HANDS ARE STILL HANDCUFFED TO EACH OTHER.
WHY DO I HAVE TO COOK?
キラ
MAKE SURE THAT YOU'RE MAKING SOMETHING THAT'S EDIBLE!
!!
GEEZ-
DON'T UNDER-ESTIMATE ME! COOKING IS MY BEST SUBJECT IN SCHOOL...
AH...!
!

EVERYTHING'S ALL RIGHT, DON'T BE SCARED ANYMORE,
THAT'S NOT GOOD FOR THE HEART
!
SO HOT!
WAH- !
わん
フラフラ
わん
I SAID THANK YOU FOR PROTECTING ME ..
THAT'S ENOUGH.
AH, THANK YOU, REN
FOR PROTECTING ME JUST THEN
WE BETTER GO AND CLEAN THE FLOOR FIRST.
I'M SORRY
EH?
……

YOU ONLY NEED...
TO SAY IT ONCE.
AH...
IS HE SHY ABOUT IT...?
SOMETHING LIKE THAT.
うぅん
うぅん
SMELLS GOOD!
I REALLY DON'T UNDERSTAND THIS GUY.
味しまん

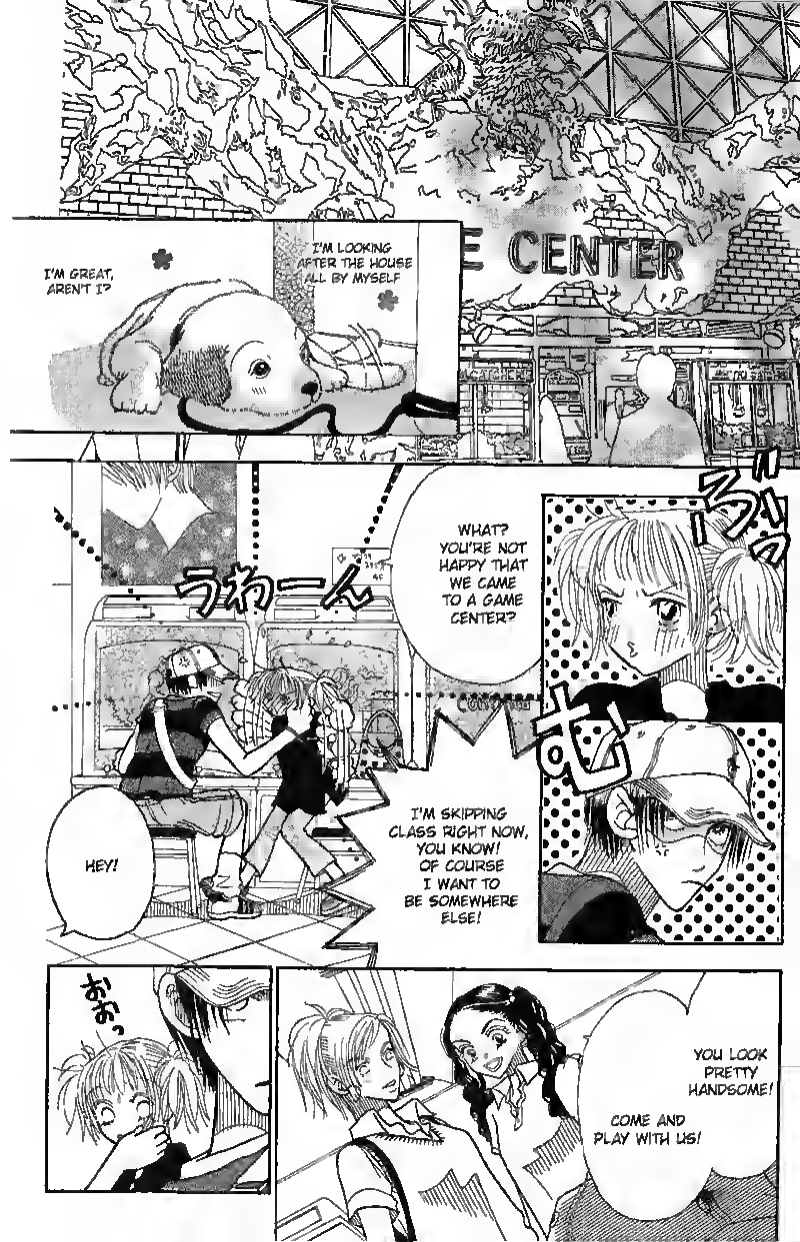
HOW AM I SUPPOSED TO GO TO SCHOOL TODAY?
THAT'S RIGHT,
THE KEY IS STILL INSIDE GOLGO'S STOMACH.
I WANT SOME TOO!
BESIDES, IT DOESN'T LOOK LIKE THAT GOLGO IS GOING TO THE WASHROOM ANYTIME SOON...
REN, ARE YOU AWAKE YET?
I'M COMING TO PICK YOU UP.
YOU'RE GOING TO STAR IN A LIVE SHOW TODAY, REMEMBER TO GIVE IT YOUR BEST SHOT!
THAT VOICE IS THE GUY FROM YESTERDAY..
MR. KANAZUKI?
HOW CAN I WORK IN THIS CONDITION?
BUT DIDN'T HE JUST SAY THAT YOU HAVE TO STAR IN A LIVE SHOW?
YEAH, IT'S AT THE TV STATION,
IT'S A LIVE SHOW WHERE THE GENERAL PUBLIC CAN COME IN.

關於讀者的來信

像我這種還在學習中的漫畫家，竟然也有讀者寫信給我，真的是讓我很開心。

很多讀者都會在信裡附上大頭貼或是照片，我都會好好珍惜的。

不過，最讓我感到開心的，還是大家寫給我關於作品的感想或意見，特別是寫得很詳細的（例如喜歡哪一個場面啦、或是某句台詞的表情畫得很好啦…等等），當我看到這些意見時，就會覺得「啊！原來是這樣啊！」，讓我受益良多。嘿！還有，所有的來信我都會看，常寫信來的老客戶（？）大致上我都記得，所以請放心哦！


I'M GREAT, AREN'T I?
I'M LOOKING AFTER THE HOUSE ALL BY MYSELF
CENTER
うわーん
WHAT? YOU'RE NOT HAPPY THAT WE CAME TO A GAME CENTER?
ぅぅ
HEY!
I'M SKIPPING CLASS RIGHT NOW, YOU KNOW! OF COURSE I WANT TO BE SOMEWHERE ELSE!
おお？
YOU LOOK PRETTY HANDSOME!
COME AND PLAY WITH US!

AH!
YOU REALLY LOOK LIKE REN!
JUST DITCH THAT GIRL AND COME WITH US INSTEAD....
SHUT UP!
EH?
LISTEN,
GIRLS LIKE YOU MAKE ME SICK!
!
I THOUGHT THAT.....
YOU WOULDN'T MIND AS LONG AS THEY'RE GIRLS.
THAT APPLIES TO YOU TOO.
WHAT! JUST BECAUSE YOU'RE HANDSOME.
DON'T BE SO FULL OF YOURSELF!

THE GENTLE POP IDOL REN.
THE COARSE REN...
OF COURSE! I DON'T MIND WHETHER THEY'RE GUYS, OR GIRLS...
IT'S FINE AS LONG AS I LIKE THEM.
EVEN THOUGH HE HAS MANY ROLES,
BUT THEN THEY'RE REALLY THE SAME PERSON..
MAYBE..

AH... REALLY?
BUT I WON'T GIVE ANY OF THEM TO YOU
HMM! SEE, I NEVER MISS!
ガチョ
ガチョ
キャッ
THANK YOU!!
I'VE ALWAYS WANTED THIS ONE!
NAH-
AGEHA-CHAN! LOOK!
OH!
IT'S NOTHING, I'M JUST ENVIOUS OF THEM!
ぽっ
AGEHA -CHAN!
WHAT IS IT?
THE PETALS ARE FLYING

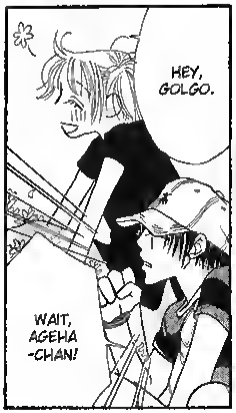
EVEN THOUGH WE WERE A COUPLE FOR ONLY TWO MONTHS...
ISN'T IT STILL TOO EARLY TO FEEL NOSTALGIC ABOUT IT?
YOU RICH LITTLE GIRL!
BUT..
WERE YOU DUMPED BY A GUY?
HOW SAD!
THIS GUY IS SO EVIL.

CONGRA-
TULATIONS!
CONGRA-
TULATIONS!
HAPPY BIRTHDAY!

ALL THESE STUFFED TOYS...
ARE FOR YOU!
IT'S FOR THE POOR LITTLE GIRL....
WHO'S GOING TO TURN 16 SOON.
THAT'S SO MEAN!
BUT..
OKAY!
I FORGIVE YOU!
GOLGO.....
GOLGO?

.....
WHEN DID HE RUN OFF?
THAT STUPID DOG!
.....
リード
OH .. YES!
LET'S GO AND FIND IT!
IT'LL BE BAD IF HE DEPOSITS THE KEY SOMEWHERE ELSE!
WHERE DID YOU RUN OFF TO?
YES?
WHAT DO YOU WANT? IT'S MINE -
GOLGO...

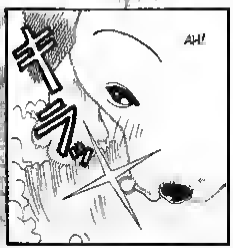
IF WE CAN'T FIND IT, THEN .
THIS IS SO ANNOYING!
WHAT IS THAT INSIDE THE PARK?
A STUPID DOG?
YEAH
DAMN!
I CAN'T FIND HIM ANYWHERE.
ぴぐ
A STUPID DOG.
HEY.
THAT SHOULD BE IT!
THANK GOODNESS!
MY COLBY IS SAFE AND SOUND!
IT DOESN'T HAVE ANY LEASH ON IT, AND IT SEEMS TO BE IN A HURRY.
I'M SO SCARED, ONEESAN!


HEY, GOLGO.
WAIT, AGEHA -CHAN!

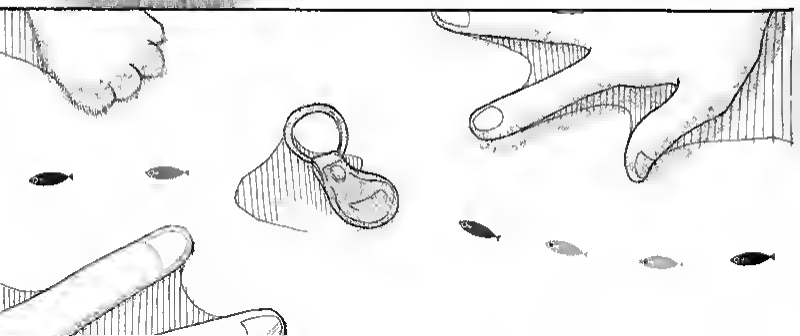
I KNEW IT!
トホホ…
ばばばばばば

IS THAT... THE KEY

HAHA!


AH!

YEP, IF I BURY IT HERE THEN IT WON'T BE TAKEN AWAY



AH-CHOO!
YOU IDIOT!
ずーん
REN...?
BUT IT'S GOOD THAT WE FOUND GOLGO!
YEAH....
LET'S GO THEN!

WHAT, WHAT IS IT?
キャー
SUCH A CUTE DOGGY!
MAY I PAT IT?
OKAY.
*SHAKE HANDS!
I'LL SHAKE HANDS WITH YOU SINCE YOU PRAISED ME
WHAT'S ITS NAME?
!
ぽちっ
DAMN! LET'S RUN!
EH? WHY?
!!!
AH...
AH...
AH!

REN!
AH! DAMN! THIS IS SUCH A NUISANCE!
IT'S SO AMAZING-
IT'S AS IF THE CLASPING HANDS ARE TELLING EACH OTHER NOT TO LET GO!

DON'T LET GO...
THIS CAN'T BE TRUE!
SHOCK...
HE WON'T BE HERE FOR THE LIVE SHOW TODAY.
I REALLY WANTED TO SEE IT!
OH! MY REN...
NOTICE:
Due to a special reason, Ren will not be appearing in tonight's "HIT AUDIO SPECIAL", we ask for your forgiveness.
FIVE TV
I ALMOST FORGOT...
THAT REN IS A POPULAR SINGER!
IT'S TRUE...
SHE ACTUALLY WANTS TO OWN REN ALL TO HERSELF. HOW CUNNING OF HER!
SO?
HE'S NOT SOMEONE WHOM YOU CAN REACH ANYWAY.

I...
AM SO STUPID!
HOW CAN I FORGET SUCH AN IMPORTANT THING!
OKAY! LET'S CUT IT!
I THINK THAT,
WE SHOULD BE ABLE TO CUT THIS CHAIN WITH A SAW!
I...
SO, LET'S GO TO THE OFFICE RIGHT NOW
AH... YEAH!
YEAH...
I HAVE ALMOST FORGOTTEN...
IF THAT WORKS,
THEN YOU CAN MAKE IT TO THE TV LIVE SHOW!

BUT THEN,
WE'LL HAVE TO GO OUR SEPARTE WAYS WHEN THIS CHAIN IS CUT
ギコギコ
IT'S JUST THAT..
IT'S REALLY HARD TO CUT THIS APART..
……
ギコギコ
JUST CONTINUE TO SAW IT THEN!
AH! I'M SORRY.
THAT HURTS!
キッ
IT'S NOT GOOD IF IT LEAVES A SCAR...

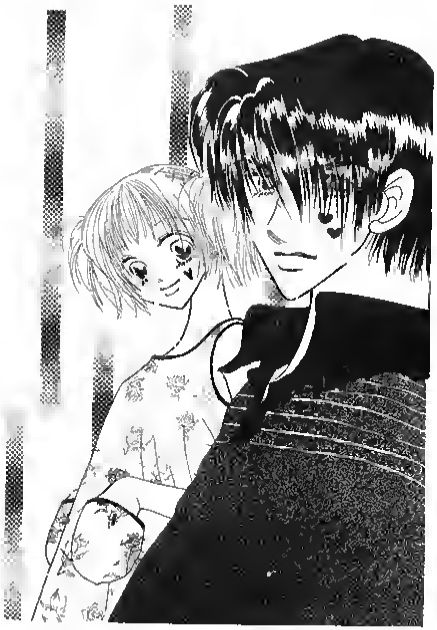
ドクン
I SHOULDN'T GET ANY CLOSER!
A WARNING SIGNAL-
ドクン
SHE ACTUALLY WANTS TO OWN REN ALL TO HERSELF, HOW CUNNING OF HER!
ドクン
HE'S NOT SOMEONE WHOM YOU CAN REACH TO ANYWAY!

BUT..
EH?
I WANT TO BE HURT ANYMORE
I DON'T
WAH! I'M SO THIRSTY!
ケホケホ
ドクン
ドクン
ドクン

MR. KANAZUKI!
AH! LET GO OF ME!
WHERE DID YOU RUN OFF TO?
REN!
AH...

THEN..... I'LL BE GOING HOME NOW.
!
REN... REN?
ダッ
COME BACK! THE SHOW IS GOING TO START VERY SOON..... ARE YOU LISTENING TO ME?
バタバタ
YOU...!
EVEN THOUGH I...

ALREADY KNOW THAT I'LL BE HURT REALLY BADLY..
BUT THEN, I...
DON'T HAVE THE STRENGTH TO LET GO OF HIS HAND.



關於眼藥水

基本上來說，我的眼力算是滿不錯的。左右眼的視力都在1.5以上。國中的時候還曾經有過視力2.0的紀錄。

但是，成為漫畫家以後，最近常會感到眼睛疲勞，或是視力模糊，好像眼力變差了，於是眼藥水便開始不離手了。

每次疲倦的時候——就這樣——

REN?
WHY ARE YOU SO SILENT?
WHAT SHOULD WE DO?
IF WE DON'T RETURN, THE LIVE SHOW...
LADIES AND GENTLEMEN, GOOD EVENING! TONIGHT'S SPECIAL PROGRAM IS A LIVE TELECAST, BUT...
WE'RE VERY SORRY. REN IS SUDDENLY UNWELL,
HE IS UNABLE TO ATTEND TODAY'S PERFORMANCE. WE REGRET DISAPPOINTING HIS FANS.
AH!
WHAT SHOULD WE DO? IF REN MEETS WITH ANY MISHAP...
WE DIDN'T KNOW AT ALL...
LIAR! WHY IS REN SUDDENLY UNWELL..

REN! YOU MUST GO BACK!
EVERYONE'S WAITING FOR YOU...
AH!
REN!
EH?
THIS CAN'T BE... REN?
BUT... SEE, ISN'T THAT...
FOLLOW ME! AGEHA!
REN-!

WHY DON'T YOU WANT TO GO BACK...
WHY? I DON'T UNDERSTAND!
I DON'T UNDERSTAND WHAT YOU ARE THINKING OF...
WHY ARE YOU CRYING AGEHA?
BECAUSE...
I...
はあっ
はあ、

I...
AM GOING BACK.
HEY! WHAT'S UP! WHY SO ABRUPTLY?
UNDERSTAND THOSE GIRLS' FEELINGS...

I'VE HAD ENOUGH! I DON'T WANT TO BE FOOLED AROUND WITH ANYMORE!
はあはあ。
YOU DO IT YOURSELF IF YOU WANT TO ESCAPE!
AH.
UN...
I SEE...
I'M REALLY SORRY
ゴッ!!

I'LL LET YOU FREE THEN.
THE KEY...
WAS ALREADY FOUND
THIS MORNING-
AH-CHOO!
WHEN GOLGO SNEEZED..

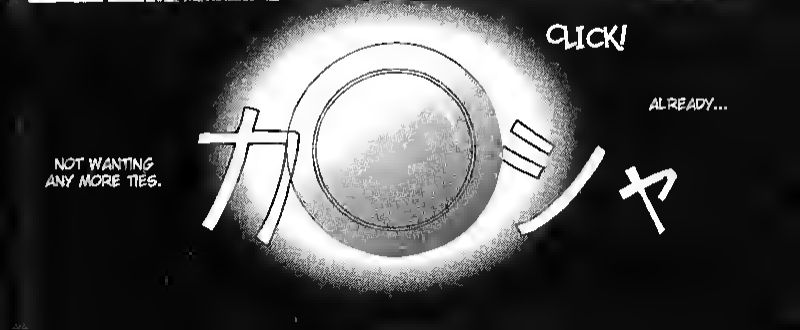
IS THAT VERY ENTERTAINING?
!
EASING A GIRL WHO HAS JUST FALLEN OUT OF LOVE.
DOES THAT MAKE YOU VERY HAPPY?
THE KEY ..
WAS FOUND EARLIER THAN EXPECTED.
THAT'S WHY I WANTED TO FOOL AROUND FOR A WHILE..

カチャ・
THIS PAIR OF HANDS ..
I CAN'T...
BUT...
BRING MYSELF TO STRUGGLE FREE
I... I REALLY...
RELEASE THIS PAIR OF HANDS.
CANNOT BRING MYSELF TO...

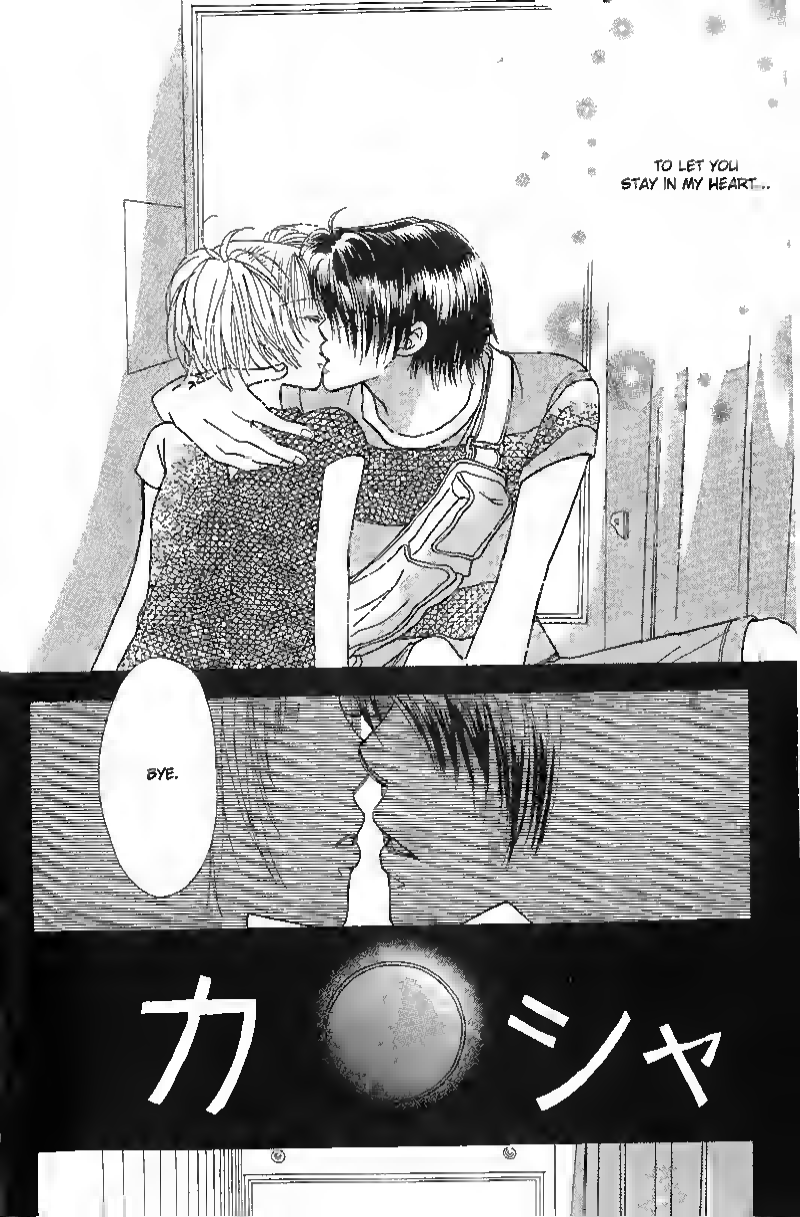
AGONY IN MY HEART...
SADNESS...
AND PAIN.
NO-!
PHOTO-
LET'S TAKE A PHOTO!
PHOT

DON'T PUT ON THAT SOUR FACE!
THE COINS ARE ALREADY IN THE SLOT.
COME, MOVE CLOSER TO ME!
HURRY! STOP IT!
THERE'S NO MORE TIME!
I NOT IN THE MOOD FOR THIS!

IT'S FOR MEMORIES! SMILE!
AH HA HA!
EVEN IF YOU SAY SO...


CLICK!
ALREADY...
NOT WANTING ANY MORE TIES.
カノジョ

CLICK
カシャ
ALREADY...
CLICK
カシャ
NOT WANTING...


TO LET YOU
STAY IN MY HEART...
BYE.
カ シャ

IT'S FOR MEMORIES!
HM...
WHAT IS THIS?
カチ

BYE...
REN.
*SOB
ドアアア

AGEHA-CHAN!
HEY!
AH...
YOU DIDN'T COME TO SCHOOL YESTERDAY, YOU MADE ME SO WORRIED!
FOR YOU!
HAPPY BIRTHDAY!
THIS IS...

EVERYONE KNOWS ABOUT ME BEING DUMPED PREVIOUSLY...
AGEHA...?
SO... THAT ..
A SONG I STRONGLY RECOMMEND.
ALL OF US LIKE AGEHA ALOT!
REN'S SONG ALWAYS...
MANAGE TO LIFT MY SPIRITS
IT'S OK-
THANK YOU!

關於作品

「青澀戀人」

是一部偶像作品。不過，我並不是非常喜歡偶像，所以很想畫對藝人只有一般程度的憧憬的女孩子。不過最後還是喜歡上對方就是了。這是一部值得紀念的珍貴的作品。

「兩人的秘密」

這部作品裡，不可思議地柚子（小朋友）成了最受歡迎的角色。我非常非常想畫摩托車。編輯還說：「真稀奇啊！」我可是持有中型機車的駕照哦！雖然從不曾上路過。

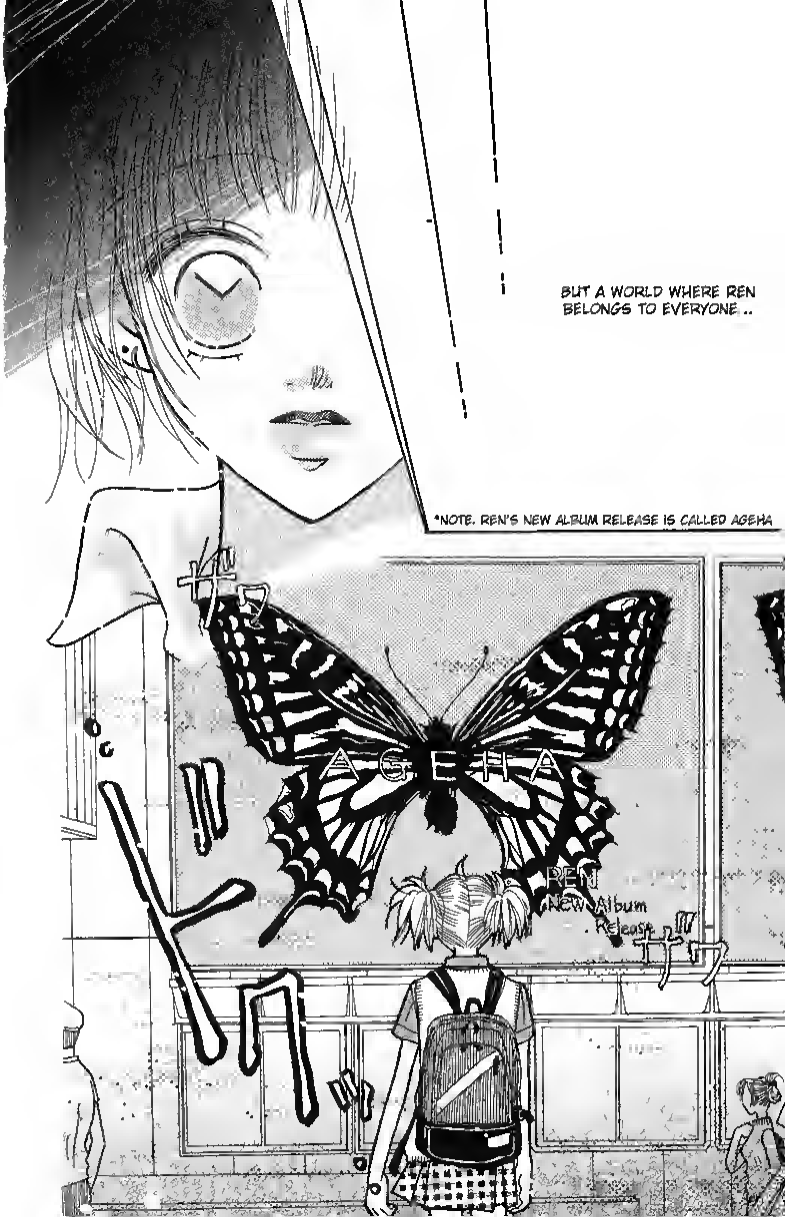
「騙取我的心」

這是我出道以後的第一部作品。現在回頭看，覺得畫得還真拙。我會好好反省。

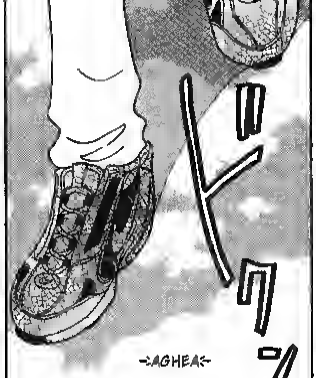
「我們相愛吧！」

是我的處女作。小石川學長這個男人，有點變態，是我很喜歡的角色。我喜歡有一點點特殊個性的男人。

看到從前的作品，在反省的同時，也會勾起我「初學」時的心情。每一部都是深具回憶的作品。


BUT A WORLD WHERE REN BELONGS TO EVERYONE..
*NOTE. REN'S NEW ALBUM RELEASE IS CALLED AGEHA
AGEHA
REN
NEW Album Release

AGEHA-CHAN, I'M LEAVING FIRST!
HAI, ALRIGHT.


トン
-AGHEA-

DON'T TELL ME...
トン

REN...

IT'S BEEN LONG SINCE I SAW REN...
STUPID!
YET I STILL FEEL THAT WE BELONG TO DIFFERENT WORLDS...

REN.
REN!
WHERE DID REN RUN OFF TO? HOW DARE HE LEAVE GOLGO UNATTENDED TO!
REN? HE JUST SAID THAT...
I...
OBVIOUSLY CANNOT FORGET, SINCE-
MY HANDS.. MY FACE..
MY LIPS..
STILL REMEMBER HIS WARMTH..

Woof!
SO BUSY...
ALRIGHT, TIME TO WORK!
SO BUSY!
HE WANTS TO GO CATCH INSECTS.
あはは
あはは
HA...
DOING...?
IT'S IMPOSSIBLE FOR HIM TO BE HERE!
WHAT AM I. .

AT SUCH A PLACE...
YO!

AH...
DON'T COME NEAR ME!
!
AGEHA -CHAN!

I LOVE YOU!
I AM CAUGHT AGAIN..
I LOVE YOU!
I LOVE YOU!
WHAT'S HAPPENING?
I HAVE TO ESCAPE!
IF THIS TIME...
THIS GIRL...

EVEN IF I SHUT MY EARS,
AMIDST THE CROWD,
I CAN STILL HEAR THE...

ONLY REN'S VOICE...
VOICE...
VOICE...

OTHER VOICES..
WAH...
HOW CAN I LET YOU ESCAPE?
BECAUSE I..
AM BEST AT CATCHING INSECTS!
I WILL NEVER HEAR AGAIN-

《待續》

ナイショでしょ?
兩人的祕密
"Our Secret"

I THINK, IN THIS WORLD, THERE MUST BE ..
FEELINGS THAT CANNOT REACH THE OTHER PERSON
MOMOKO!
LET'S GO HOME!
KUSANAGI!
SFX: KYAAAAA!
EH?
SORRY! MY MOM TOLD ME TO GO TO THE KINDERGARTEN,
WE STILL CAN WALK TOGETHER TO THE FRONT GATE!
I HAVE TO PICK UP MY LITTLE SISTER...
AH!
SFX: きゃあきゃあ

ピンッ
ビチッ
SORRY,
I ALREADY HAVE PLANS
COME ON!
WANNA HAVE A CUP OF TEA WITH US?
WOW, HE'S ALWAYS SO COOL!
BUT THAT MAKES HIM EVEN MORE ATTRACTIVE!
AH!
MOMOKO YOU ARE SO LUCKY! YOU'RE IN THE SAME CLASS AS KUSAN_GI-KUN.
うん
HMM... HE'S REALLY POPULAR WITH GIRLS!
EVEN THOUGH THEY'RE SO NOISY.
……
SOMEBODY COME AND QUIET THEM!

BECAUSE...
WHAT, IS IT?
BUT WE NEVER TALK TO EACH OTHER. HE PROBABLY DOESN'T EVEN KNOW MY NAME
EH? HOW COME?
TOO FAR AWAY...
TO ME, KUSANAGI IS...
A PERSON I CAN NEVER TOUCH

*NOTE. ONEESAN = ELDER SISTER

AH, SIS!
KU...
KUSANAGI...?
ずささ
WUH! HASHIMOTO!
!
AH, HE KNOWS MY NAME.
AH, SISTER, CALM DOWN!
TOO SCARED
WHY? WHY?
WHY IS KUSANAGI HERE?

SHOOT! I FORGOT ALL ABOUT THAT!
WOW... THIS IS SO UNEXPECTED...
LIM... THAT'S A VERY CUTE HEN
RIGHT?
.....
EH?
WHY?
カー
YOU DIDN'T SEE ME WEARING AN APRON?
SEE YA!
OH.
ACTUALLY MY FAMILY OWNS THIS KINDERGARTEN
THERE'S NOT ENOUGH PEOPLE, SO I COME TO HELP AFTER SCHOOL.
HEN IS THE SIGN FOR MOTHER.
ガーン
SO I THOUGHT NOBODY WOULD FIND OUT ABOUT IT.
SO... SORRY!
BUT BECAUSE NOT TOO MANY PEOPLE LIVE IN THIS AREA AND GOES TO OUR HIGH SCHOOL,
YAH!
.....
YAH!

HA!
WHY IS HASHIMOTO...
APOLOGIZING?
WAH!
I WON'T TELL A SINGLE PERSON ABOUT THIS.
AH!
YOU'LL HELP ME A LOT BY DOING THAT.
SENSEI, ISN'T MY SISTER FUNNY?
HE MADE FUN OF ME...
BUT I AM GLAD...
IT IS GOOD TO BE ALIVE!

TRANSLATION NOTE: YUBIKIRI IS BASICALLY PINKY PROMISE IN ENGLISH
YUBIKIRI!
THEN...
だあぁ
YUZUOU WANTS TOO!
ひぇっ
YOU HAVE TO PROMISE
YUBIKIRI!
YUBIKIRI!

SO, MOMOKO -ONEESAN LIKES SENSEI?
ER? SO SHARP.
ONEESAN WILL PICK YOU UP EVERYDAY FROM NOW ONWARDS!
EH?
YUZUOU THANK YOU!
NO, THAT'S NOT IT!
ANYWAYS YOU CAN'T LIKE HIM.
AH?
COOL, ISN'T IT? ♡
YUZUOU WILL MARRY SENSEI!
SENSEI HE...
IS YUZUOU'S LOVER.

HA HA HA!
THIS IS THE KUSANAGI ONLY I KNOW ABOUT
HEHE...
ISN'T THAT AWESOME?
うっとり
HE DOES LOOKS LIKE A GOOD TEACHER
くすっ
EH..
BYE SENSEI!
BYE!
BUT,
YUP! HE LIFTS ME UP!
AND TURNS ME AROUND!
REALLY?
YUZUOU, IS KUSANAGI SENSEI NICE?

NEXT MORNING!
HI KUSANAGI! HOW'S YOUR BIKE?
YOUR MOTORCYCLE!
AH... MORNING!
IN YOUR DREAMS!
NEXT TIME GIVE ME A RIDE TOO!
IT'S MY TURN TODAY!
HASHIMOTO, CAN I BORROW YOUR ENGLISH HOMEWORK?
!
LOOKS LIKE ..
.....
YOU'RE SO MEAN
HAHA

HURRY AND GO COPY IT!
EM...
HERE!
KUSANAGI IF YOU NEED THE ENGLISH HOMEWORK, JUST BORROW MINE!
AH .. OK
SORRY ABOUT THAT HASHIMOTO...
YOU'RE SO ANNOYING!
NO MATTER WHAT,
*SIGH
NO MATTER WHAT, WE ARE STILL TOO FAR APART.

KUSANAGI...
ドキ
ドド
HASHIMOTO.
YOU HAVE TO COME TO MY HOUSE TODAY, RIGHT?
LET ME GIVE YOU A RIDE.
SORRY ABOUT THE INCIDENT EARLIER TODAY.
ドドド
ドドド
ひえぇ
BUT!
HURRY UP!
HA!
えぇ
JUST AROUND MY WAIST IS FINE.
CAN I?
WHERE SHOULD I PUT MY HANDS?
WOW!
あー
WHY? WHY?

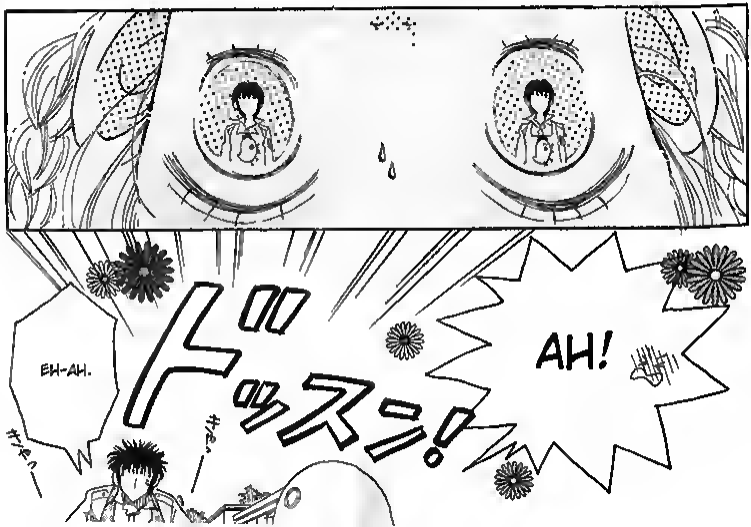
キラ…
BECAUSE KUSANAGI...
どぎゅん
どぎゅん
YUP, BECAUSE YOU'RE SPECIAL
IS A REALLY NICE PERSON SO I CAN...
どぎゅん
I CAN'T THINK THIS IS REAL

HELLO!
HOW'S EVERYBODY DOING TODAY?
WOW!
*SFX: WAI!
IT'S KASANAGI SENSEI!
わーい
YUZUHOU IS SO LUCKY,
HEH.
WAH!
SENSEI I LIKE YOU SO MUCH! I LOVE YOU!
*KISS!
HE'S A TOTALLY DIFFERENT PERSON OUTSIDE SCHOOL
A MONSTER IS STOMPING AROUND!

RIGHT!
EVERYBODY HAS TO BE FRIENDLY WITH YUZUKOU, OKAY?
MOMOKO IS YUZUKOU'S BIG SISTER RIGHT?
ね
MOMOKO COME AND PLAY WITH US!
LET'S PLAY TOGETHER!
MOMOKO!
SHE CAN EXPRESS HER FEELINGS FREELY.
KIDS! DON'T CAUSE TROUBLE FOR OUR GUEST.
パン パン
YOUR MOTHERS WILL BE HERE TO PICK YOU UP ANY TIME NOW.
*HAAA
はっ
EH... THAT'S OKAY!
ふる
IT SLIPPED MY MOUTH UNCONCIOUSLY.
AH... SORRY.
かぁっ
ふる
MOMOKO IS REALLY BUSY!
BUT WE WANT TO PLAY WITH MOMOKO!
NOT REALLY
ぶぅ

じーん
I AM SO HAPPY!
THANK YOU KIDS!
"MOMOKO"
OK
I'LL GO CHANGE.
だっ
*SFX NIYA HAHAHAHA
わき
わき
MOMOKO!
COME AND PLAY!
きゃー
OKAY!
MOMOKO, DO YOU WANT TO TRY?
UM..
I WANT TO WATCH HOW MOMOKO DOES IT!
GO ON THERE AND FLIP AROUND!
キラ
キラ
キラ
BUT I'M WEARING A SKIRT...
うへえん
*SFX KIYORO KIYORO
キョロ
キョロ
CAN'T SAY NO TO KIDS
*SFX WAAA
わー
きゃー
にゃはは
WOW.
IT'S THE BAR!

WHAT ARE YOU DOING?
I CAN SEE YOUR UNDERWEAR
WHO CARES? NOBODY'S WATCHING ANYWAYS!
OK, HERE I GO!


EH-AH.
AH!

AH.
*SFX KU KU KU
HASHIMOTO IS SO FUNNY!
I'M SORRY FOR BORROWING YOUR JACKET.
AND YOU HAVE TO CLEAN MY WOUND
DON'T WORRY ABOUT IT.
BUT I THINK YOU ARE PRETTY CUTE
THERE!

*SFX MUMUMUMUTSUUUU (FURIOUS)

MOMOKO, COME DOWN HERE FOR A SEC!
I'LL RETURN THE JACKET TO HIM TOMORROW AT THE KINDERGARTEN.
WHAT'S WRONG?
YUZUOU WON'T EAT, DO YOU KNOW WHY?
SHE SEEMS REALLY ANGRY...
EH...?
I'LL EAT,
IF MOMOKO -ONEESAN DOESN'T COME TO THE KINDERGARTEN ANYMORE
I WANT MOMMY TO PICK ME UP!
WHAT ABOUT MOM?
EH? BUT....

IT'S BETTER IF MOMOKO -ONEESAN DOESN'T COME!
YUZUOU...?
UM... YOU DON'T HAVE TO RUSH, IT DOESN'T MATTER IF YOU DON'T GIVE IT TO ME TODAY...
EM, BUT...
EH?
WHAT IS THIS?
THIS... THANK YOU.
MICEL

YOU'RE VERY POPULAR!
CAN'T YOU SEE? IT'S A GIFT, RIGHT?
AH ..
HEY! WHAT IS THIS?
YOU IDIOT!
OF COURSE NOT!
ALRIGHT LET'S JUST GO! WHAT?
GO AWAY!
HUH!
COME ON!
OH YEAH! LET ME GIVE YOU A RIDE TO THE KINDERGARDEN!
EH...

KUSANAGI!
COME HERE FOR A SEC!
THEN...
SEE YA!
I SEE...
I DON'T HAVE TO GO ANYMORE...
HURRY UP!
YOU! ARE TOO LOUD! WHAT IS IT?
IN THE END...
THE RELATIONSHIP BETWEEN ME AND KUSANAGI...
IT'S JUST LIKE THAT.

SOMETHING'S HAPPENING AT THE FRONT GATE OF SCHOOL!
AH! THERE'S A LITTLE GIRL
AH! YOU'RE RIGHT!
EXCUSE ME..
UM... DO YOU KNOW...
I WANT TO ASK
WHAT'S WRONG? LITTLE GIRL?
DO YOU KNOW WHERE KUSANAGI SENSEI IS?
EH?
WHAT ARE YOU DOING HERE? GO HOME! YUZUOU!
MOMOKO -ONEESAN!
NO! I WANT TO FIND KUSANAGI SENSEI!
YUZUOU!

IF SHE SEES KUSANAGI HERE...
I WANT KUSANAGI SENSEI TO DECIDE.. IF HE WANTS YUZUOU OR MOMOKO-ONEESAN TO BE HIS BRIDE!
YUZUOU!
YUZUOU..
BRIDE?
WHO IS THIS LITTLE GIRL?
OH!
SFX: DOKU..SO (SUDDEN REALISATION)
SENSEI! ♡
SO YOU WANT HIM TO DECIDE ON HIS BRIDE SO SOON!

VERY IMPRESSIVE, HASHIMOTO, TO USE A LITTLE GIRL
DO YOU WANT KUSANAGI THAT MUCH?
HOW DIRTY!
THAT'S NOT IT..
NO!
SHE'S A STUDENT IN THE KINDERGARDEN THAT IS OWNED BY KUSANAGI'S FAMILY,
KUSANAGI TEACHES THERE, SO...
SO...
"YUBIKIRI!"
"PROMISE!"

WHAT...
NO WAY!
KUSANAGI IS A TEACHER? HOW CUTE!
I...
NEXT TIME I'LL GO VISIT!
HASHIMOTO!
FEH!
I'M
FEH!
I'M

MOMOKO!
WAIT FOR ME!
たったった
はー
はー
SO SORRY.
HE MUST HATE ME NOW.
ぐすっ
MOMOKO -ONEESAN!
はあ
WAIT FOR ME! YOU WALK TOO FAST!
はあ
ぐすぐす
DID YOU HEAR ME?
MOMOKO -ONEESAN, I...
YUZUOU! SHUT UP!
YOU'RE SO ANNOYING!
パニッ

KUSANAGI HATES ME NOW! AND IT'S ALL YOUR FAULT!
STUPID YUZUOU...
I HATE YUZUOU!
.....
THAT'S RIGHT...
MYSELF.
YUZUOU.
I HATE US ALL

OH NO!
ドドド

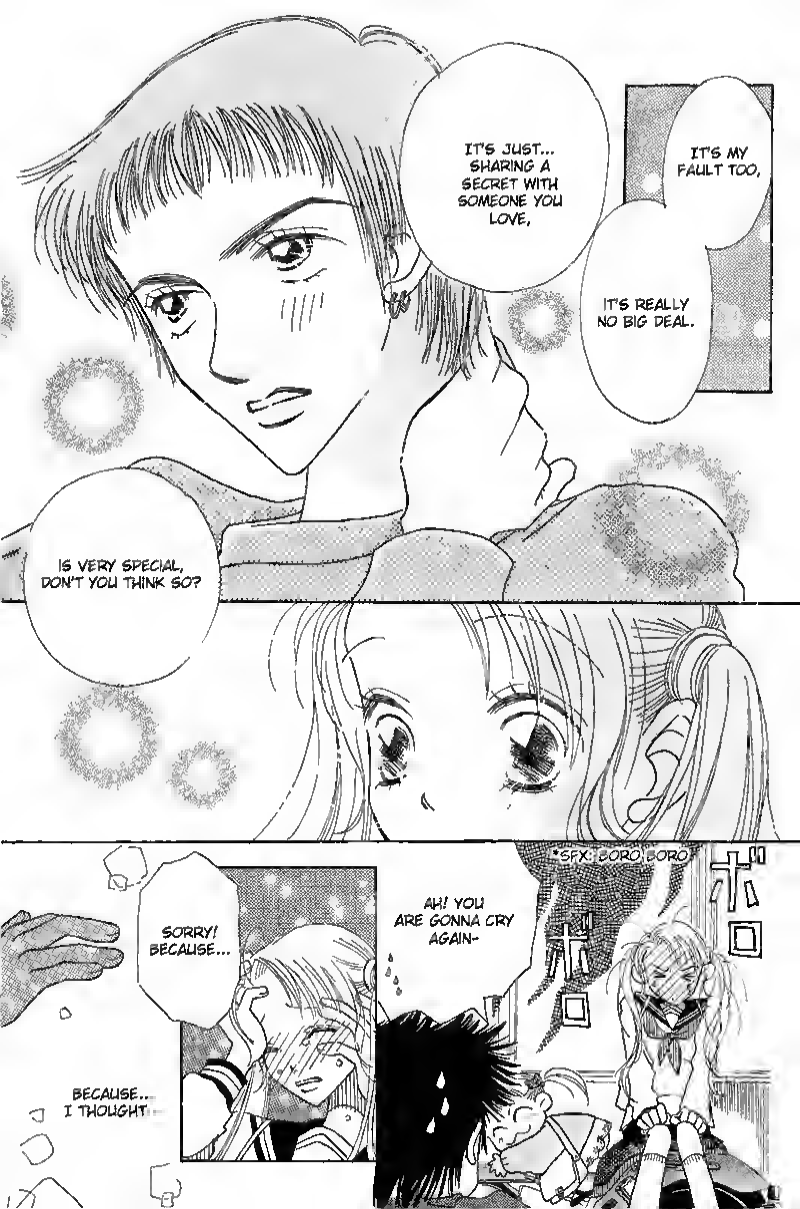
兩人的祕密

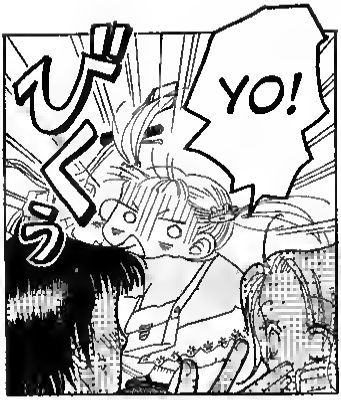
HASHIMOTO!
YUZUOU..
YUZUOU SHE..
CALM DOWN.
I WAS THE ONE WHO DIDN'T KEEP THE PROMISE, BUT I..
YUZUOU..
BLAMED IT ALL ON YUZUOU..
I'M SORRY, YUZUOU!
I'VE CHECKED EVERY PLACE THAT SHE MIGHT HAVE GONE TO...
CALM DOWN. I KNOW WHERE SHE IS.

EH. .?
YOU SEE! YUZUOU
YUZUOU, SHE'S HERE
カラ
YUZUOU .
YOU HAVE SOMETHING TO SAY, RIGHT?
NODS
YES...
I ASKED HER WHY,
BUT SHE WON'T ANSWER ME...
WHEN I CAME HERE, I SAW HER CRYING ALL BY HERSELF.

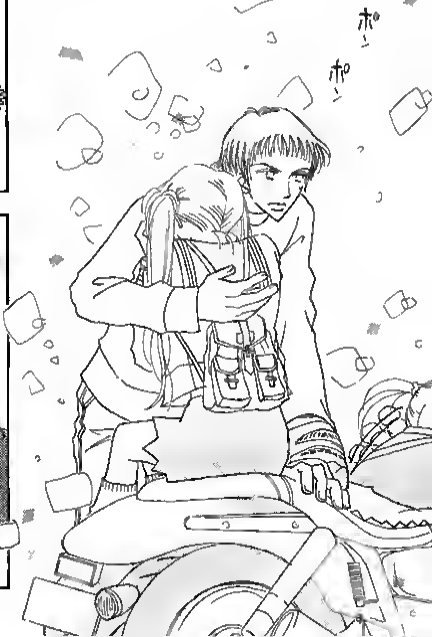
MOMOKO -ONEESAN, I...
I'M TELLING YOU I'M SORRY, SO.. PLEASE DON'T HATE ME
うぐ
I...
SHE'S SO YOUNG, I CAN'T BELIEVE I HURT HER LIKE THAT..
SO SORRY...
HOW CAN I HATE YOU..?
I'M SORRY YUZUOU...
SORRY..

UM— KUSANAGI.
HUH?
SORRY WE CAUSED A LOT OF TROUBLE FOR YOU,
SO COOL!
WOW, SO BIG!
THANK YOU FOR EVERYTHING.
AND ABOUT THAT PROMISE. I'M SORRY ABOUT THAT TOO.
.....
—HASHIMOTO YOU NEVER STOP APOLOGIZING!
AH-YAH!

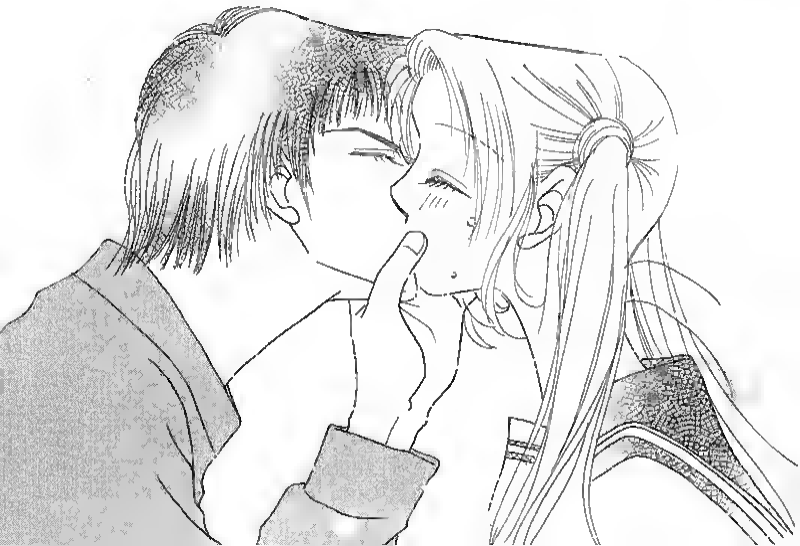

IT'S JUST... SHARING A SECRET WITH SOMEONE YOU LOVE,
IT'S MY FAULT TOO,
IT'S REALLY NO BIG DEAL.
IS VERY SPECIAL, DON'T YOU THINK SO?
*SFX: BORO, BORO
AH! YOU ARE GONNA CRY AGAIN-
SORRY! BECAUSE...
BECAUSE... I THOUGHT

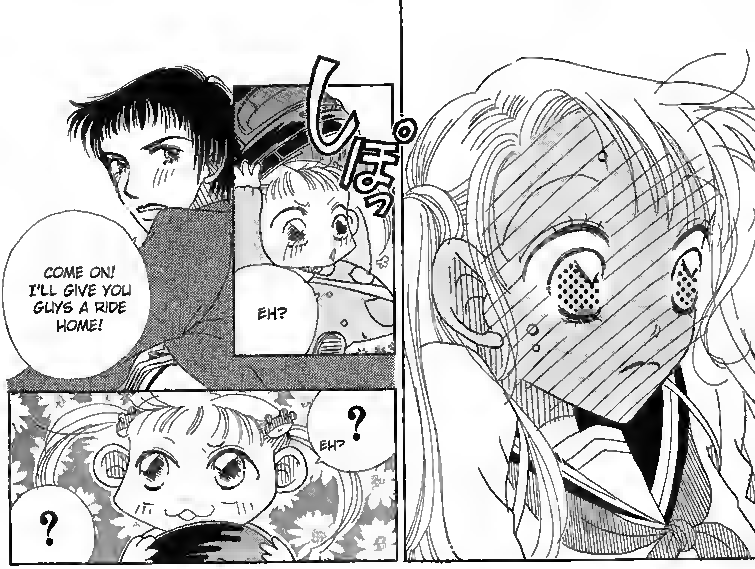


I THOUGHT THAT MY FEELINGS CAN NEVER REACH YOU...



YUZUOU, CLOSE YOUR EYES OKAY?
EH?
UGH!
NO!
YUZUOU CAN'T SEE A THING!
IT'S TOO DARK!



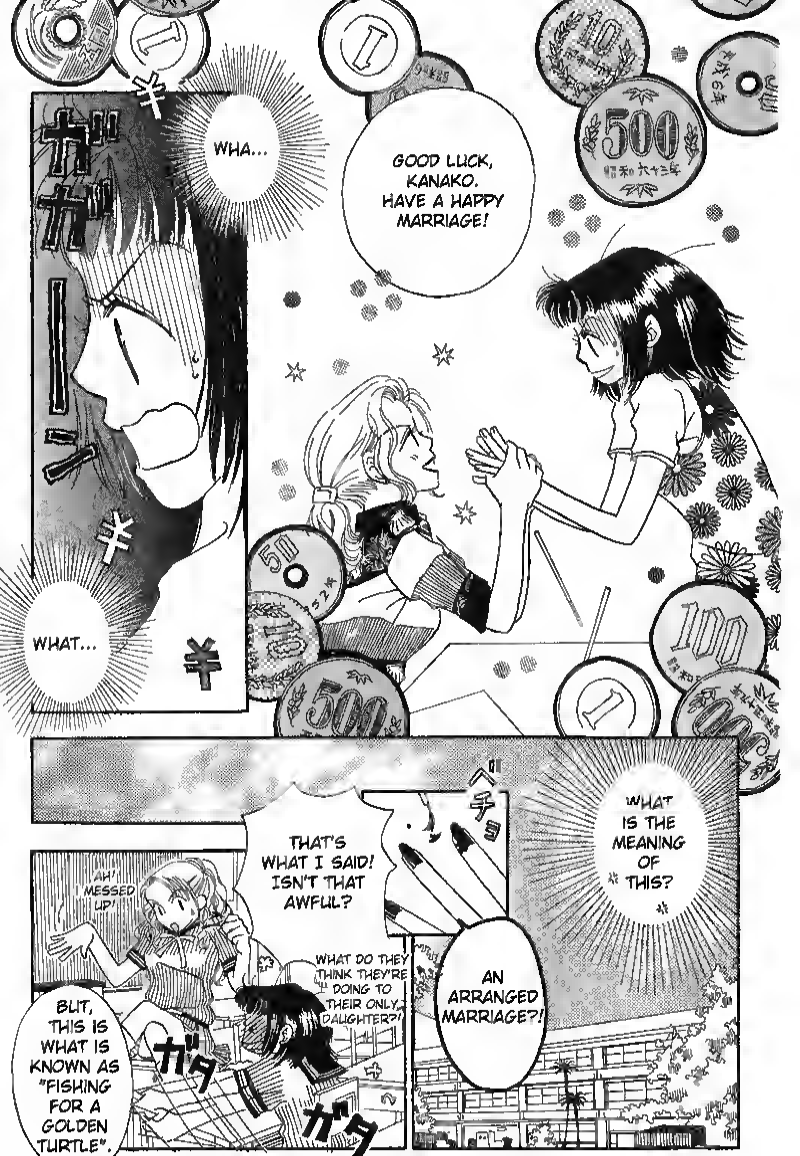

ピポ
COME ON! I'LL GIVE YOU GUYS A RIDE HOME!
EH?
?
EH?
?

ちーん
WHAT DID YOU DO?

《END》

"Stealing my Heart"
騙取我的心
嘘つきはキライ

AN ARRANGED MARRIAGE?
A THIRD YEAR STUDENT FROM KIYOAYA HIGH SCHOOL.
HE'S THE SON OF THE PRESIDENT OF AZUMA COR-PORATION...
WHICH IS OUR BUSINESS PARTNER!
WHAT? I'M ONLY 16!
BUT,
THOSE PEOPLE ARE DIFFERENT FROM US, THEY'RE RICH PEOPLE!
WHY SHOULD WE TURN THEM DOWN?
SO.....
HO HO


GOOD LUCK, KANAKO. HAVE A HAPPY MARRIAGE!
WHA...
WHAT...
WHAT IS THE MEANING OF THIS?
AN ARRANGED MARRIAGE?!
WHAT DO THEY THINK THEY'RE DOING TO THEIR ONLY DAUGHTER?!
THAT'S WHAT I SAID! ISN'T THAT AWFUL?
AH! I MESSED UP!
BUT, THIS IS WHAT IS KNOWN AS "FISHING FOR A GOLDEN TURTLE".

*Translator's Note: "Fishing for a golden turtle" - Getting a rich man

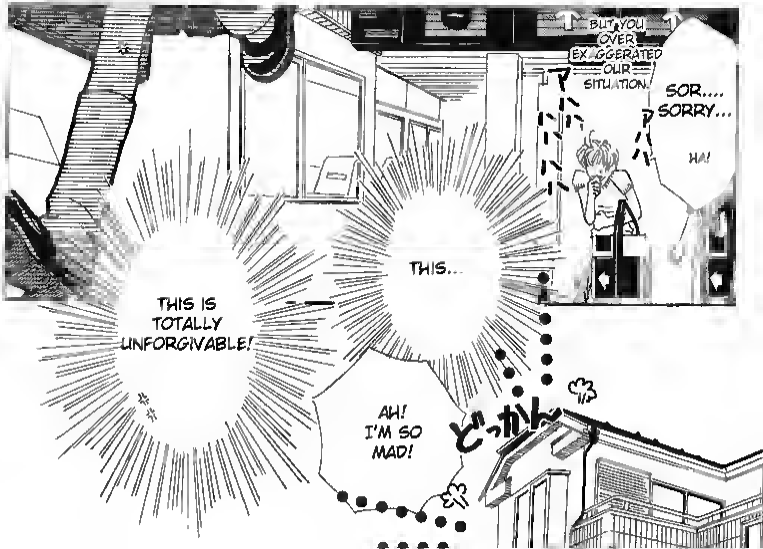
*SIGH IF I KNEW THINGS WOULD TURN OUT THIS WAY...
WAHAHAHA
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? YOU LUCKY GAL!
WAH!
I WOULD HAVE ENROLLED INTO A CO-ED SCHOOL...
THEN AT LEAST I WOULD HAVE EXPERIENCED ONE OR TWO LOVE RELATIONSHIPS
ABSO-LUTELY NOT!
BUT THAT'S PRETTY NICE! THINK OF THE EXPENSIVE FOOD AND UNENDING LUXURIES.
REMEMBER TO INVITE ME TOO!
I HAVEN'T EVEN EXPERIENCE A PUPPY LOVE YET!
"A LUCKY GAL".....
I'M ONLY 16...
IS THAT SO?

AH, NOT ENOUGH COINS!
SO I SHOULDN'T CRY ABOUT IT!
AND THERE'S ALREADY SOMEONE WHO HAS BEEN CHOSEN TO BECOME MY FIANCE...
LIVING HAPPILY EVER AFTER ..
HEY,
LEND ME 50 YEN.
GEH, THIS GUY IS SO SCARY...

HEY, THAT'S THE UNIFORM FOR KUWABARA GIRLS HIGH SCHOOL, RIGHT?
HUH...? YEAH...
THERE'S A RULE IN OUR SCHOOL WHICH INSTRUCTS US NOT TO TALK TO BOYS THAT WE DON'T KNOW.
WHAT A SERIOUS HIGH SCHOOL!
DO YOU HAVE ANY GUYS THAT YOU KNOW?
MMM.... THAT.....
THEN, SHOULD I.....
TEACH YOU?

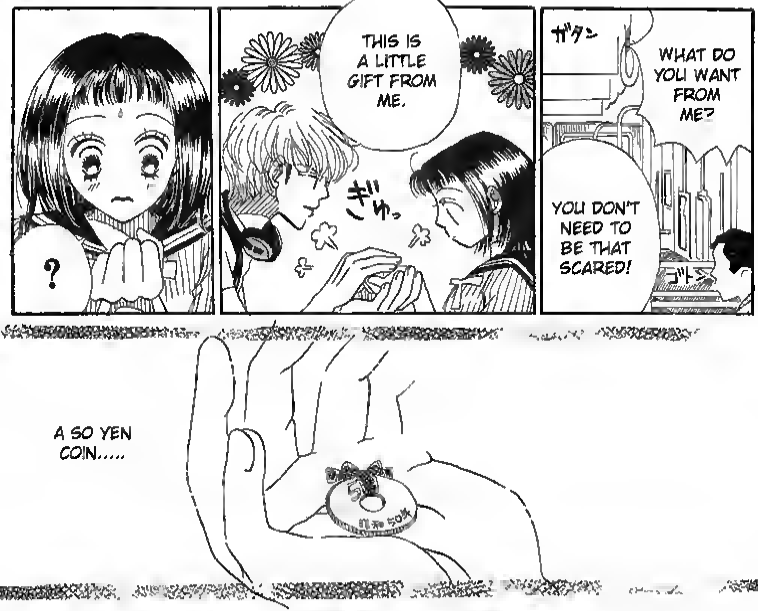
ぱっ
JUST JOKING.
I'M NOT INTERESTED IN GIRLS THAT'S GOING TO GET MARRIED SOON!
くすっ
WHAT...
ドキン
ぶんっ
WAH AH!
ぴぃ
I'M ..... I'M BEING TOYED WITH!
ワナ
ワナ
ドテン
ゲル
ゲル

I'LL NEVER EVER FORGIVE YOU!
キッ
HA!
OH MY...
THIS GUY IS SO EVIL!
.....


BUT YOU OVER EXAGGERATED OUR SITUATION.
SOR.... SORRY...
HA!
ハハハハハ
THIS...
THIS IS TOTALLY UNFORGIVABLE!
AH! I'M SO MAD!
どっかん

WHO DOES THAT GUY THINK HE IS!?
WHAT ARRANGED MARRAIGE? THE ANNOYING THINGS JUST KEEP COMING ONE AFTER ANOTHER!
BUT..... THAT GUY....
HIS HANDS ARE SO BIG AND WARM.....
KANAKO!
DON'T YOU SENSE THAT WE'RE BEING WATCHED?
AH!
WHAT?

AH!
IT'S THAT GUY AGAIN!
YOU KNOW THAT GUY?
HE'S MAKING A PEACE SIGN
NO! WHY WOULD I KNOW SOMEONE LIKE THAT!
ぶん
ぶん
I'M SORRY, I'M GOING TO TRANSFER OVER TO THAT CART...
I MUST ESCAPE
コソ
コソ
WHAT IS IT, KANAKO? WHAT'S WRONG?
ニヤリ
AH, MY NAME IS RYUICHI.
ぴょっ
……
SO, YOUR NAME IS KANAKO?
ふ
ん
WAIT! KANAKO!
お
DON'T SAY MY NAME OUT LOUD!


?
THIS IS A LITTLE GIFT FROM ME.
ぎゅっ
ガタン
WHAT DO YOU WANT FROM ME?
YOU DON'T NEED TO BE THAT SCARED!
A 50 YEN COIN.....

MAYBE HE ISN'T AS SCARY AS I THOUGHT...
THERE'S A BOW KNOT TIED ON IT
OF COURSE! IT'S CALLED PACKAGING!
CUTE, EH?
THIS PERSON...
I WANT TO RETURN THIS TO YOU
I WAS BEING A BIT TOO MEAN TO YOU YESTERDAY.
I THINK THAT....

Am I right?
IT'S A CHARM FOR GUARDING YOUR MONEY.
I KNOW! THIS IS A LOVE CHARM, ISN'T IT?
かっ
OH I SEE.
I MADE A MISTAKE
DOESN'T THIS RESEMBLE THE THINGS OTHER PEOPLE DO?
JUST LIKE THOSE 5 YEN COINS THAT PEOPLE PUT IN THEIR WALLETS.....
THE EFFECT WILL INCREASE SINCE IT'S MULTIPLIED BY 10
BUT.... IT'LL BE PRETTY NICE IF IT WAS A LOVE CHARM!
YOU MIGHT BE ABLE TO MEET THE PRINCE OF YOUR DREAMS!
MY PRINCE...?

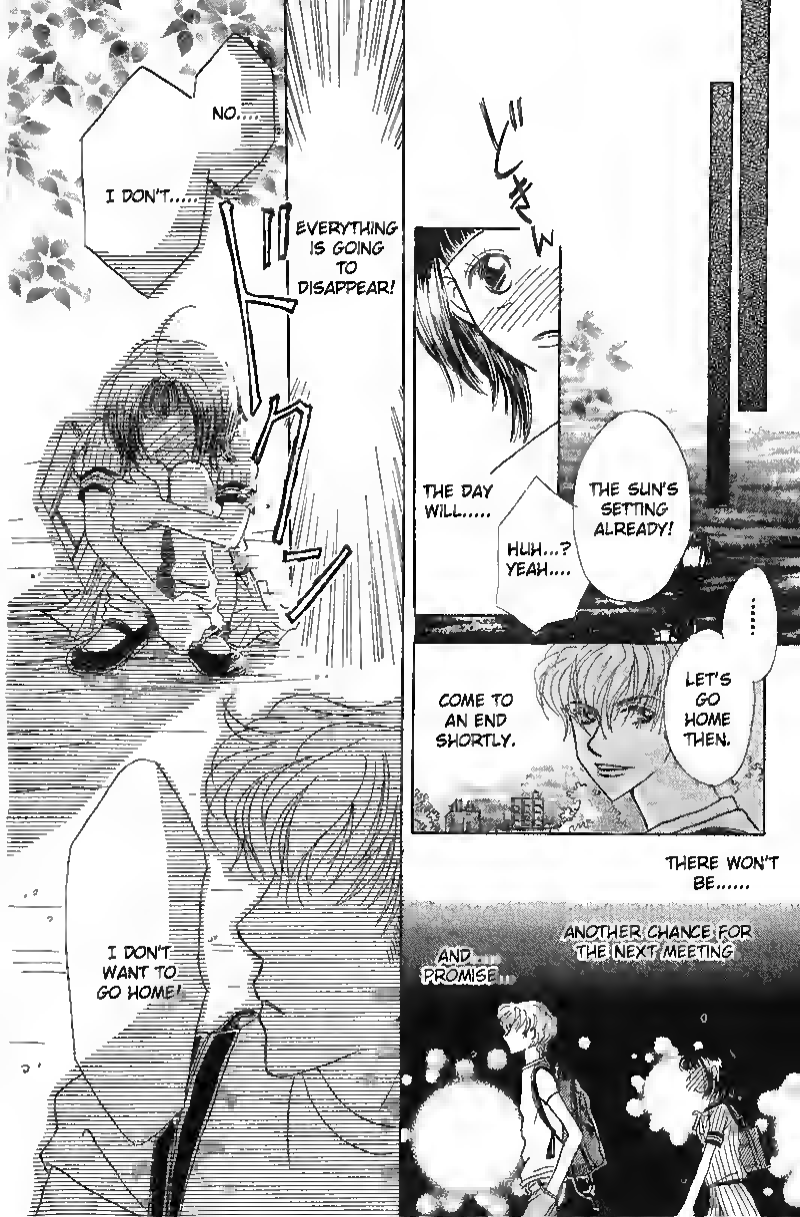
THEN, LET'S GO ON A DATE!
EH?
I'LL USE MY BODY TO PAY FOR THE INTEREST.
WAIT!
WAIT! I STILL NEED TO GO TO SCHOOL...
"YOU'RE A DEVIL!
YOU'RE MAKING FUN OF ME! BY THE WAY, I STILL HAVEN'T COMPUTE THE INTEREST ON THAT SO YEN YET!
THE INTEREST..
-STATION
-STATION
ANY PASSENGERS WHO WISH TO INTERCHANGE PLEASE GO TO PLATFORM 3 AND 4
どどど
-SUBWAY STOP
-SUBWAY STOP
ダダダッ
ぷぅ
ぼっ
WHAT IS THIS PLACE?
ごごごごご
!!

I DIDN'T KNOW THAT RYUICHI IS ALSO A HIGH SCHOOL STUDENT!
WHAT ABOUT CLASS?
ARE YOU SURE IT'S ALL RIGHT?
I SKIP CLASS ALL THE TIME.
WOW!
TODAY IS... THE BEST TIME FOR A DATE!
HO HO, KANAKO, LOOK!
NO, I DON'T WANT IT.
SO CUTE!
*Ribbit
*Ribbit
*Ribbit

HA HA!
I BET OUR TEACHERS ARE REALLY MAD AT US!
LET'S NOT THINK ABOUT THAT!
HA HA..
YEAH, YOU'RE RIGHT. I'M NOT GOING TO THINK ABOUT THAT, SINCE I'M REALLY HAPPY RIGHT NOW.
THIS KIND OF THINGS RARELY HAPPENS TO ME!
EVEN IF IT'S A REALLY SMALL THING,
BUT IF YOU'RE DOING IT WITH A SPECIAL PERSON, YOU'LL FEEL A LOT HAPPIER.
DID YOU KNOW?

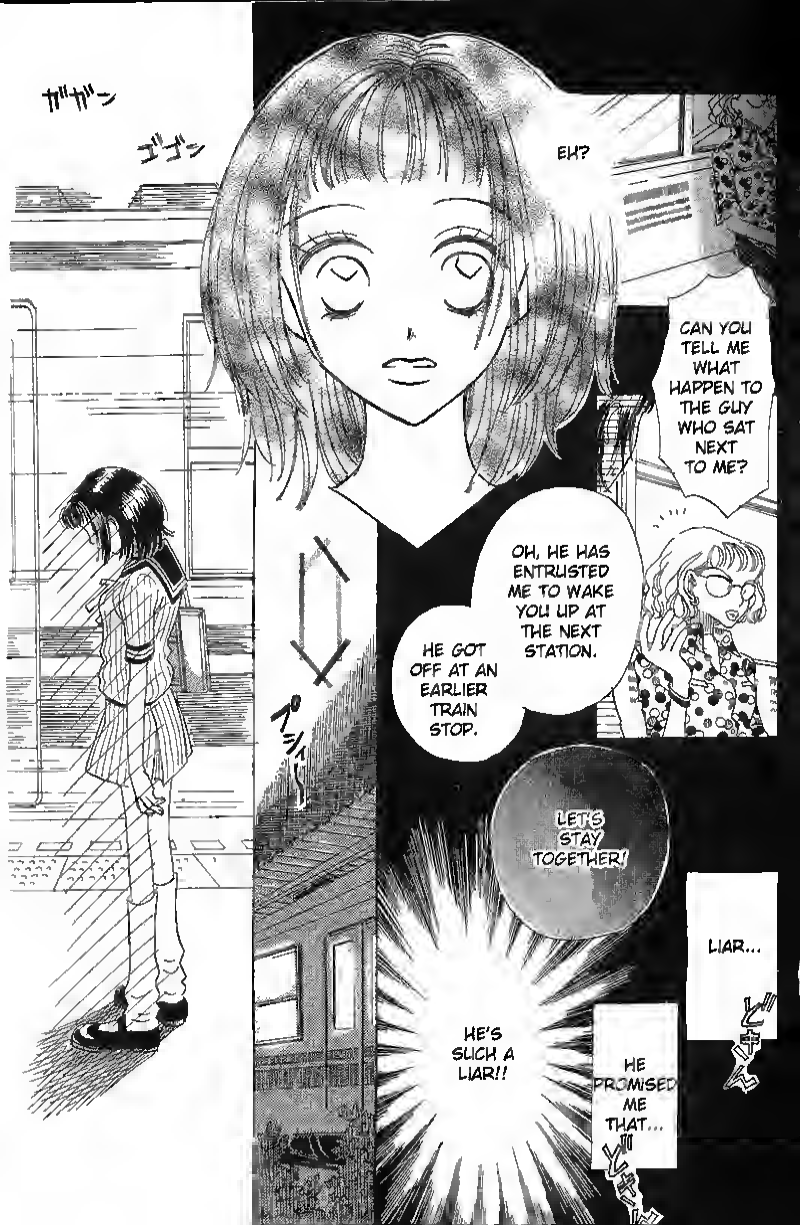
I'M REALLY HAPPY!
THIS GUY IS TOYING WITH ME AGAIN.
ふる
THEN, WHAT ABOUT RYUICHI? ARE YOU HAPPY RIGHT NOW?
ふる
MOM..... SENSEI.....
I'M SORRY.
TOO BAD
I'M 20 YEN SHORT. KANAKO, DO YOU HAVE ANY CHANGE?
MMM..... LET ME SEE....
AH...

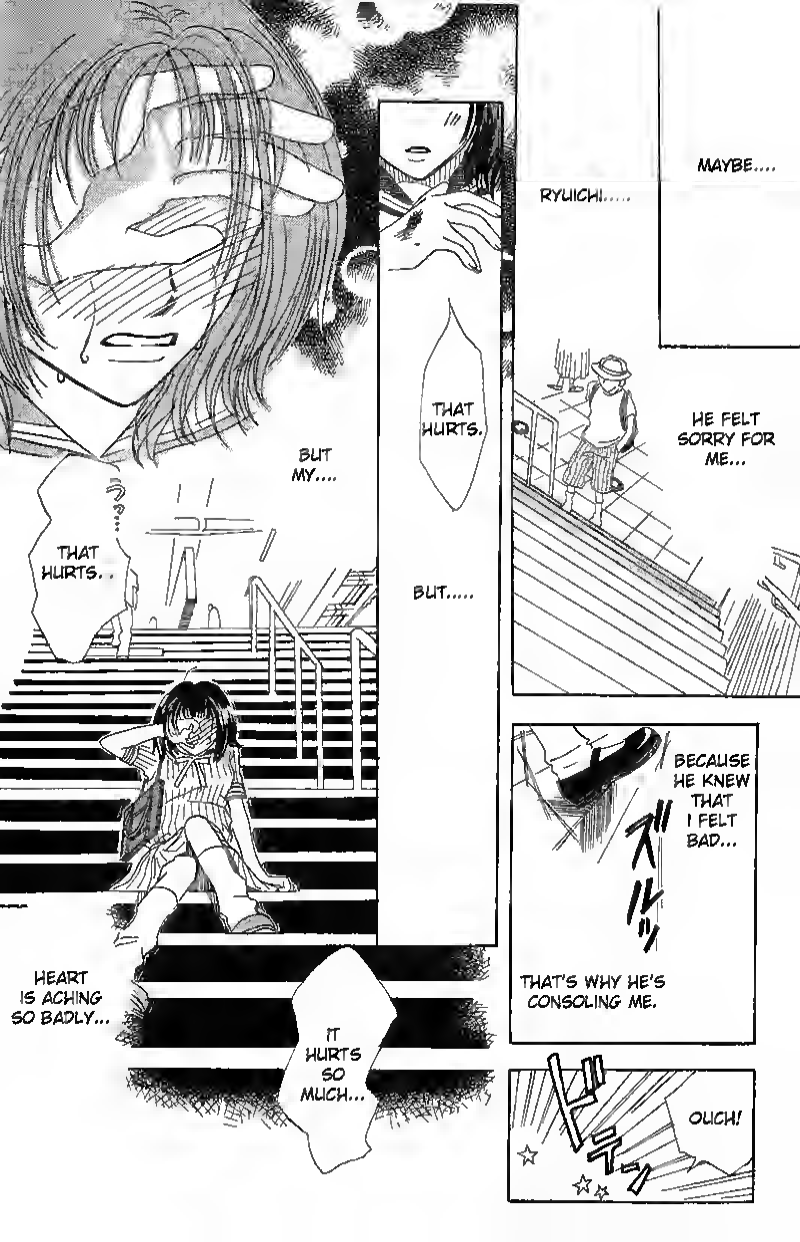
HA HA, SORRY I RAN OUT OF 20 YEN
THEN WE CAN ONLY BUY A CAN.
IT'S BECAUSE...
BEEP
WAH! WHAT IS THIS?
EH?
ガシャン
ガコーン
THIS IS A FEELING THAT I HAVE NEVER EXPERIENCED BEFORE...
MY HEART...
HEY! LET'S RUN!
MY HEART IS BEATING SO RAPIDLY.....
WHAT ARE YOU LAUGHING AT?


NO....
I DON'T.....
EVERYTHING IS GOING TO DISAPPEAR!
I DON'T WANT TO GO HOME!
じぃ〜
THE SUN'S SETTING ALREADY!
HUH...? YEAH....
THE DAY WILL.....
COME TO AN END SHORTLY.
.....
LET'S GO HOME THEN.
THERE WON'T BE.....
ANOTHER CHANCE FOR THE NEXT MEETING
AND PROMISE...

WHEN I GO BACK HOME, I'LL.....
THEN, WE'LL NEVER BE ABLE TO MEET AGAIN.
IT WON'T RESOLVED ANYTHING.
BUT-
SO....
EVEN IF I SAID THIS.....
BE FORCED TO GO ON A BLIND DATE FOR MY ARRANGED MARRIAGE.
THEN LET'S STAY TOGETHER!
RYUICHI...
ガタン
ゴトン
ガタン
ゴトン

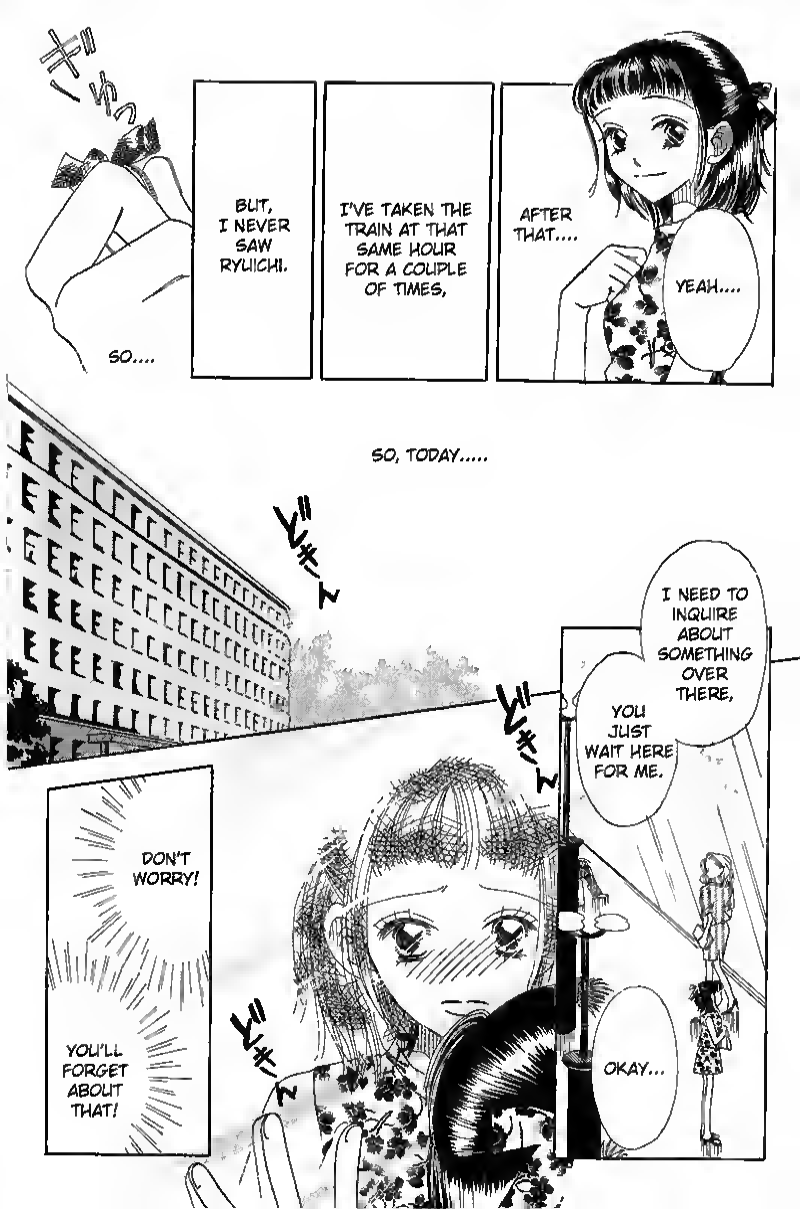
ガタン
I DON'T WANT TO WAKE UP IF THIS IS ONLY A DREAM.
ゴトン
HA HA, IT'S AS IF WE'RE ELOPING MY HEART IS BEATING SO QUICKLY!
I FEEL SO HAPPY!
ガタン
ゴトン
EH..... AH..... YEAH.....
YOU LEAVE AT THE NEXT STATION, RIGHT?
STATION
YOUNG LADY
PLEASE WAKE UP.


ガガン
ゴゴン
EH?
CAN YOU TELL ME WHAT HAPPEN TO THE GUY WHO SAT NEXT TO ME?
OH, HE HAS ENTRUSTED ME TO WAKE YOU UP AT THE NEXT STATION.
HE GOT OFF AT AN EARLIER TRAIN STOP.
プシュー
LET'S STAY TOGETHER!
LIAR...
ヒソヒソ
HE'S SUCH A LIAR!!
HE PROMISED ME THAT...
ヒソヒソ


MAYBE....
RYUICHI.....
HE FELT SORRY FOR ME...
BECAUSE HE KNEW THAT I FELT BAD...
ズルッ
THAT'S WHY HE'S CONSOLING ME.
OUCH!
ドテーン
THAT HURTS.
BUT.....
BUT MY....
うっ……
THAT HURTS..
HEART IS ACHING SO BADLY...
IT HURTS SO MUCH...

I'LL NEVER DO THAT AGAIN.
KANAKO!
THE SCHOOL CONTACTED OUR HOUSE, SAYING THAT YOU DIDN'T ATTEND SCHOOL TODAY.
I'M SORRY.
IT'S REALLY LATE, WHERE DID YOU RUN OFF TO?
RYUICHI... ASIDE FROM HIS NAME, I DON'T KNOW ANYTHING ELSE ABOUT HIM.....
THE DATE IS ALREADY SET FOR THIS SUNDAY! THE OTHER PARTY IS REALLY LOOKING FORWARD TO IT!
THIS IS REALLY TROUBLESOME, YOU KNOW!
ARE YOU LISTENING, KANAKO?
HE LEFT FOR ME.....
THIS IS THE ONLY THING THAT.....

WE'LL NEVER....
WE WON'T... BE ABLE TO MEET AGAIN.
RYUICHI...
ミーン ミーン
THEN LET'S STAY TOGETHER!
WE'LL NEVER MEET AGAIN...
LOOK! WHAT A BEAUTIFUL DAY!
JOYOUS THINGS LIKE THIS SHOULD HAPPEN ON SUCH BEAUTIFUL DAYS!
YES! SUCH A NICE BREEZE!
ARE YOU READY, KANAKO?


SO....
BUT, I NEVER SAW RYUICHI.
I'VE TAKEN THE TRAIN AT THAT SAME HOUR FOR A COUPLE OF TIMES,
AFTER THAT....
YEAH....
SO, TODAY.....
I NEED TO INQUIRE ABOUT SOMETHING OVER THERE,
YOU JUST WAIT HERE FOR ME.
OKAY...
DON'T WORRY!
YOU'LL FORGET ABOUT THAT!

AH!
カッ
カッ
BUT....
I JUST NEED TO REMIND MYSELF...
THAT IT NEVER HAPPENED.
HEY HEY!
HOW CAN YOU MISTREAT YOUR LOVE CHARM LIKE THAT?

TODAY IS THE DAY...
FOR YOUR BLIND DATE, RIGHT?
WITH THE SON OF THE AZUMA FAMILY.
WHY IS RYUICHI HERE?
WELL, RYUICHI AZUMA IS STANDING RIGHT IN FRONT OF YOU.
IF THAT'S THE CASE... WHY?
I...
IT CAN'T BE...
LIAR...

THAT DAY, I WANTED TO KNOW WHAT KIND OF PERSON ..
THERE'S A RULE IN OUR SCHOOL WHICH INSTRUCTS US NOT TO TALK TO BOYS THAT WE DON'T KNOW.
YOU DIDN'T EVEN REMEMBER MY FACE,
AND NO MATTER HOW LONG IT TOOK,YOU STILL DIDN'T RECOGNIZE ME.
MY ARRANGED FIANCE IS, SO THAT'S WHY...
I WENT TO FIND YOU PURPOSELY.
SO, I GOT REALLY MAD,
AND I COULDN'T STOP MYSELF FROM BULLYING YOU.
YOU BASTARD! YOU DON'T EVEN KNOW HOW I FEEL...
ポカ
ポカ
ポカ
WAH AH!
HOW...

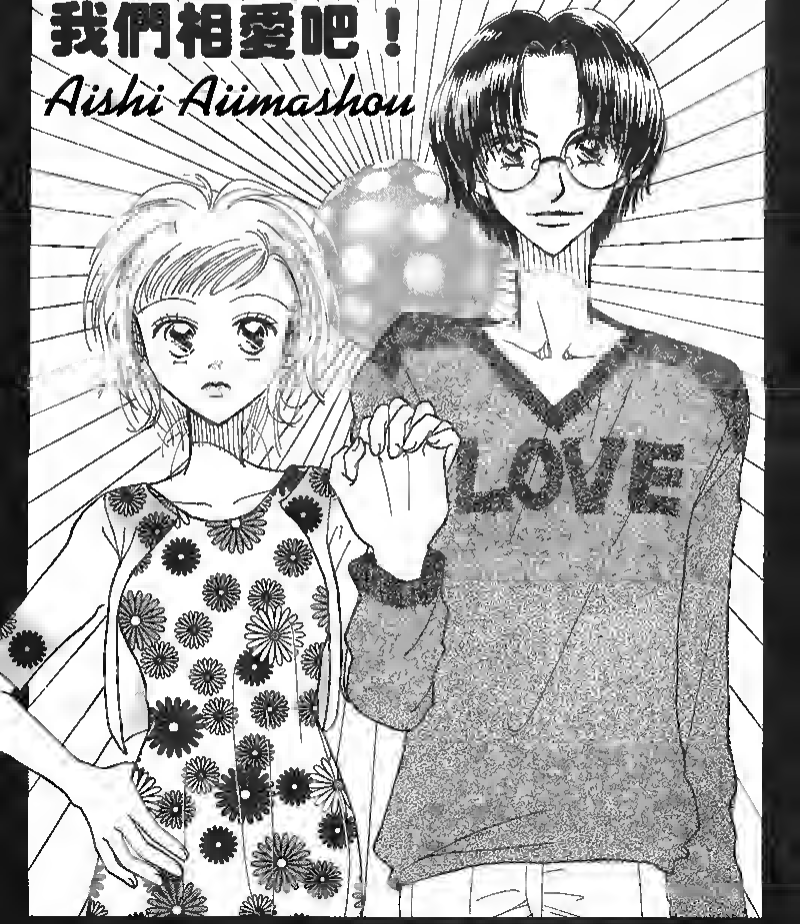
I FEEL....
I'M SORRY!
DON'T CRY!
BE A GOOD KID!
DOESN'T THE PRINCE ALWAYS SHOWS UP AT THE LAST MINUTE?
I'M ONLY 16...
AND THERE'S ALREADY SOMEONE WHO HAS BEEN CHOSEN TO BECOME MY FIANCE,
BUT....

IT'S AUS-PICIOUS.
BUT I'M SO HAPPY...
EVEN THOUGH IT'S A LOVE THAT WILL ONLY HAPPEN ONCE IN YOUR LIFETIME,
CAN YOU PLEASE LET ME HEAR YOUR RESPONSE?
SO MY TEARS JUST CAME OUT WITHOUT MY REALIZATION.
《END》

愛(あい)しあいましょう。

我們相愛吧！

Aishi Aiimashou



WHOA! WHAT IS THIS?
ARE ALL THESE LOVE LETTERS FOR SHIAWASE?
ぱか
ドサ
ドサ
SENPAI! WHERE IS SHIKAWA -SENPAI?
STOP HIDING! IF YOU DON'T COME OUT, I'LL THROW ALL THESE AWAY!
YOU ARE REALLY HEARTLESS ..
びくっ

*NOTE. SENPAI - UPPERCLASSMEN

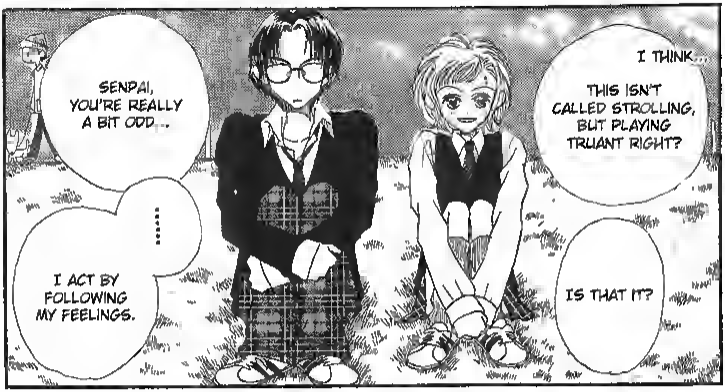
THROW THEM AWAY IF YOU WANT! IF THIS IS THE TYPE OF LOVE -TREATMENT THAT YOU WANT TO GIVE ME
I WILL ACCEPT IT WITH AN OPEN HEART.
YO! YOU'VE ALREADY STARTED THE LOVEY-DOVEY SO EARLY IN THE MORNING.
MORNING!
あぁ。
MY LITTLE KITTY-CAT.
ぶらぶらAAA!
AHH! IT'S SO EMBARRASSING! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!
ぱふっ

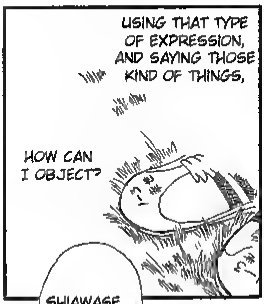
I LOVE YOU TODAY TOO!
YOU REALLY ARE MY FRIEND, WELL SAID!
SINCE YOU'RE ALREADY SO PAMPERED BY HIM, YOU SHOULD JUST START DATING HIM!
YOU SHOULDN'T LET GO OF HIM!
NO!!
STOP DISTURBING ME!
どひゅっ
SHIA-WASE!
ONLY YOU!
WOW! HE'S REALLY BRAVE!
HE SAID "I LOVE YOU!"
キャー
ヒュー
やるう

BUT HE'S VERY POPULAR!
HE'S TOO ROMANTIC! I HATE IT!
EH?
きゃはは
SHIKAWA -SENPAI IS AMAZING!
I REALLY ENVY YOU!
WHY? WHY AM I SO UNLUCKY?
ピー
ピー
ぐったり
やっぱり
HE'S HONEST AND STRAIGHT-FORWARD,
AND IT'S HARD TO LOOK AWAY FROM HIS ATTACTIVE FACE!
BUT, WHY HAS HE FALLEN FOR YOU?
ボクの目は磁石なの
地図をめくるように
キミを探せば
ベクトルは
真っすぐどんな
HOW WOULD I KNOW?
TRANSLATION OF THE POEM
MY EYES ARE FATHOMLESS
IT'S ALMOST AS IF I CAN SEARCH THE EARTH TO FIND YOU,
ENDLESSLY FLYING IN PURSUIT OF YOU.
BECAUSE I...

IT'S A REALLY GOOD POEM
BECAUSE I WANTED TO FIND OUT THE WRITER OF THE POEM,
SOME-THING..
VERY CUTE AND LOVELY.
WAIT... WAIT A MOMENT, THERE'S SOMETHING CARVED ONTO MY TABLE.
WHAT ARE YOU DOING?
YOU SHOULD HEAD HOME!
SHIAWASE, THE OPENING CEREMONY HAS ALREADY ENDED,
I WENT TO SEARCH FOR THE TABLE'S PREVIOUS OCCUPANTS.
THAT GUY IS SHIKAWA
WHAT?
I CAN DIE FOR YOU!!
どひっ
SO THAT'S HOW IT IS-
ARE YOU FREE NOW?

SNATCH YOU AWAY
!
ガタ
AHH! SENPAI! WHEN DID YOU APPEAR?
I CAME TO ASK YOU TO GO FOR LUNCH AND HAVE A STROLL WITH ME.
WOW! THAT'S GREAT! SHIAWASE!
NO, I DON'T WANT TO GO.
REALLY? THEN I HAVE NO CHOICE BUT TO...
EH? WHY?
IT'S SHIKAWA-SENPAI YOU KNOW!
OH MY GOD!-
THEY CAN SEE MY PANTY!


SENPAI, YOU'RE REALLY A BIT ODD...
I ACT BY FOLLOWING MY FEELINGS.
I THINK... THIS ISN'T CALLED STROLLING, BUT PLAYING TRUANT RIGHT?
IS THAT IT?



SHIAWASE...
IS A GOOD NAME!
IT'S NOT THAT FAR-STRETCHED...
THE PERSON WHO NAMED YOU MUST HAVE HOPED THAT YOU WOULD LIVE LIFE IN BLISS AND HAPPINESS.
EH? THIS IS THE FIRST TIME THAT SOMEONE HAS TOLD ME SO.

*NOTE: SHIAWASE MEANS HAPPINESS IN JAPANESE

HOW...
I REMEBER THAT SHIKAWA -SENPAI'S FIRST NAME IS...
OMOIICHI.
*NOTE OMOI MEANS THINK. ICHI MEANS ONE OR FIRST.
THE OMOIICHI WHO IS FOREVER THE FIRST ONE TO THINK OF SHIAWASE
EH?
IS THIS PERSON ABLE TO...
SAY THESE THINGS SO FREELY?
AH, IT'S SENPAI'S... CAN I HAVE A LOOK AT IT?
NO!
DEFINITELY NOT!
WHAT IS THIS?
AH! THAT IS...

USING LANGUAGE TO EXPRESS THE INSECURE FEELINGS THAT I HAVE,
IS AN AMAZING THING IN MY OPINION
SORRY..
EVEN HIS EARS ARE RED..
WAAH...
I'LL WRITE A LINE OR TWO DOWN WHEN I THINK OF GOOD ONES..
ERR.. THERE ARE POEMS INSIDE.
SENPAI, DO YOU WANT TO BE A POET IN FUTURE?
AN ORDINARY QUESTION
NO... THAT IS ONLY...
SOMETHING I DO OUT OF HABIT.

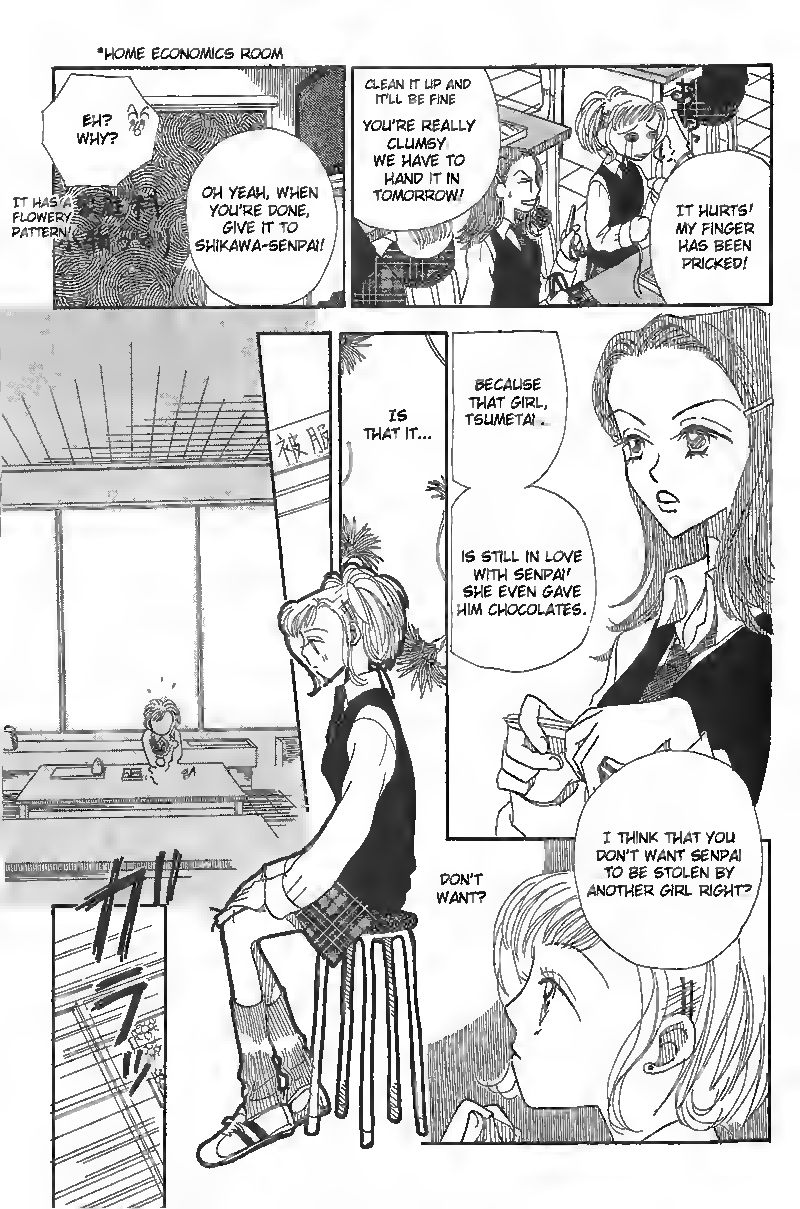
IT'S OKAY
I'M SORRY
I THREW AWAY THIS MORNING'S IMPORTANT LETTERS.
HOWEVER, WHAT HE JUST SAID....
WHAT'S UP?
I KNEW THAT YOU WOULD THROW THEM AWAY, SO I DIDN'T PUT ANY LETTERS IN THEM
REALLY?
HAS CONFIRMED THE FACT THAT HE REALLY IS THE PERSON WHO CARVED THE POEM ON THE DESK.
IT HAS MADE ME FEEL A LITTLE TOUCHED.
ガヤ
HOW LUCKY!
WHO?
WHO'S A LITTLE KITTY-CAT?
LITTLE KITTY-CAT!
SIT HERE AND EAT! OMOICHI WILL BE COMING IN A WHILE.
ガヤ

AH!
HE'S A GOOD PERSON! WE CAN VOUCH FOR HIM.
SO, YOU SHOULD SERIOUSLY CONSIDER DATING HIM!
OMOIICHI IS REALLY SUFFERING!
FORGET IT! I'M ALREADY USED TO THEM SAYING THINGS LIKE THAT
WHAT? THIS GIRL IS OMOIICHI'S? HE!-
YEAH! A KITTY-CAT THAT'S HARD TO CATCH!
SHE'S CUTE, RIGHT?
WAAH, SHE'S REALLY BEAUTIFUL...
AH! OMOIICHI IS HERE
HNG...
HIS FRIENDS THINK RATHER HIGHLY OF HIM!
EH? HE'S WITH TSUMETAI!

*NOTE: TSUMETAI = COLD (TO THE TOUCH), ICY, COLDHEARTED. LOL

THAT'S OLD NEWS ALREADY, ISN'T IT?
YOU IDIOT!!
AS YOU THOUGHT? WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?
AS I THOUGHT, WHEN THE TWO OF THEM STAND NEXT TO EACH OTHER, IT LOOKS LIKE A NICE PICTURE.
SIGH...
THE TWO OF THEM DATED DURING FRESHMAN YEAR.
EH..
BUT OMOIICHI BROKE UP WITH HER VERY QUICKLY.
AND THE PERSON HE LIKES NOW IS SHIAWASE.
SO DON'T MIND HER OKAY!
REALLY!
I DIDN'T SAY THAT..
I..

I'VE ALREADY EATEN! THIS IS A PRESENT FOR YOU!
AHHH, IT'S MAKING ME FEEL SO GOOD!
YOUR KINDNESS HAS SETTLED INTO MY BLOOD, MOVING AROUND IN MY BODY,
キラ
キラ
WOW, WHERE DID THESE COME FROM?
IT LOOKS DELICIOUS
ばらっ
IT SEEMS THAT TSUMETAI MADE THAT DURING HER HOME ECONOMICS LESSON.
HIS FACE WAS VERY NEAR MINE JUST NOW
SHE GAVE IT TO ME JUST NOW
ちくん
IT HURTS!


*HOME ECONOMICS ROOM
EH? WHY?
IT HAS A FLOWERY PATTERN!
OH YEAH, WHEN YOU'RE DONE, GIVE IT TO SHIKAWA-SENPAI!
CLEAN IT UP AND IT'LL BE FINE
YOU'RE REALLY CLUMSY WE HAVE TO HAND IT IN TOMORROW!
IT HURTS! MY FINGER HAS BEEN PRICKED!
IS THAT IT...
BECAUSE THAT GIRL, TSUMETA! ..
IS STILL IN LOVE WITH SENPAI! SHE EVEN GAVE HIM CHOCOLATES.
I THINK THAT YOU DON'T WANT SENPAI TO BE STOLEN BY ANOTHER GIRL RIGHT?
DON'T WANT?

TSUMETAI -SENPAI?
AHH...
YOU ARE OMOIICHI'S...
I'M LOOKING FOR THE HOME ECONOMICS TEACHER.
SHE'S NOT HERE.
OH...
I ADVICE YOU TO GIVE UP!
WHAT ARE YOU DOING?
I'M MAKING A POUCH.
HEH! YOU WOULDN'T BE ABLE TO DO IT! IT'S SO UGLY.
ON BOTH THE POUCH, AND OMOIICHI.
ぽちっ

ガラ
AH! OMOICHI, I'LL GIVE YOU MORE COOKIES NEXT TIME SEE YOU!
A NEEDLE IS PIERCING THROUGH MY HEART.
IT'S AS IF...
OKAY?
WHAT HAPPENED?
WHY DO YOU LOOK SO GLOOMY?
I'LL WAIT FOR YOU TO FINISH, THEN LETS GO HOME TOGETHER!
NO...I ONLY NEED TO IRON IT, THEN I'LL BE DONE.
YOU'RE THE ONLY ONE WHO HAS TO STAY BEHIND, SO YOU'RE FEELING SAD?

I'M TOO SIMPLE-MINDED...
NO YOU DIDN'T! IF YOU PUT YOUR HEART INTO IT, EVERYTHING YOU MAKE,
WILL BE VERY CUTE.
THIS IS?
AH, I DID A BAD JOB ON IT!
I FEEL HAPPY...
AFTER HEARING THAT ONE SENTANCE.
WHEN DID YOU...
PIERCE YOUR EAR?

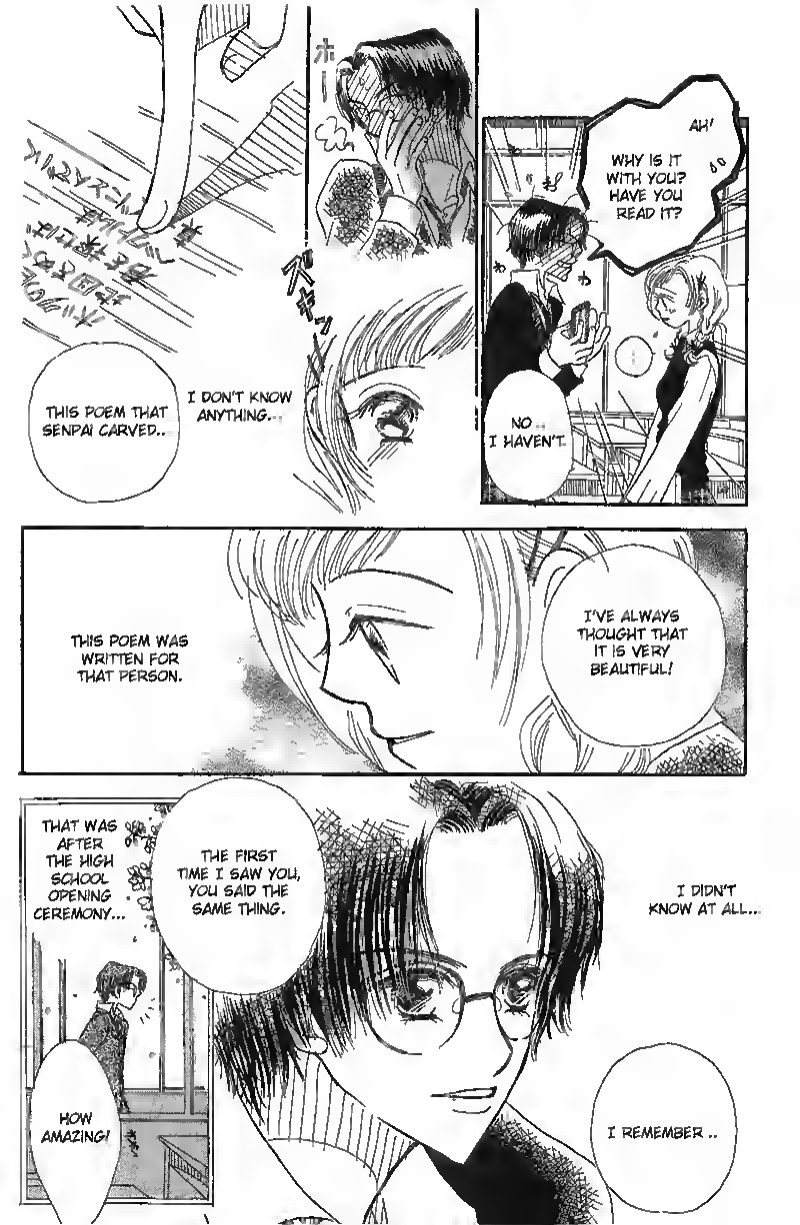
PEOPLE SAY THAT WHEN YOU PIERCE YOUR EARS, IT'LL CHANGE YOUR DESTINY.
EH... THAT WAS...
HAS YOUR DESTINY CHANGED? ARE YOU LIVING HAPPILY IN THIS WORLD, LIKE YOUR NAME?
I JUST GOT PIERCED-
YOU CAN GO BACK FIRST, IT'S OKAY!
IT BURST..
I'M GOING TO HAND THIS IN, SENPAI, YOU SHOULD GO BACK FIRST.
EH, I..
IT PIERCED MY HEART...

I CAN'T BREATHE.
WITH A "PENG" SOUND.
HEHE, I'VE PASSED, THIS IS GREAT.
ふふふん♪
SHIAWASE-
THANK YOU! SENSEI.
Staff room

LETS GO HOME TOGETHER TODAY!
AH!
IF NOT, I WILL FEEL VERY UNFULFILLED!
WAAH! THAT'S NOT TOO GOOD!
HEY! EH?
AH! WHAT IS HE SAYING!
IT'S SO EMBARRASSING!
BUT..
IT'S A HARD-TO-COME-BY CHANCE, AND I ALSO WANT TO GIVE THIS TO SENPAI
BUT IT'S BEEN DONE VERY BADLY!
AH!
IT'S GOOD THAT I'VE MET YOU!
THIS IS OMOICHI'S RIGHT? PLEASE PASS IT TO HIM.
I HAVE A LOT OF OTHER THINGS TO DO

AH... THAT'S RIGHT, THIS PERSON..
THIS IS..
LUCKILY HE DROPPED IT THERE,
IT'S LUCKY THAT I PICKED IT UP,
IF SOMEONE ELSE HAD PICKED IT UP INSTEAD, IT WOULD HAVE BEEN BAD. HE'S QUITE A CARELESS PERSON.
TSUMETAI-SENPAI, HAVE YOU SEEN WHAT'S WRITTEN IN THE NOTEBOOK?
SHE KNOWS A SIDE OF SENPAI WHICH I DONT...
YES, I HAVE SEEN IT!
HE HAS LET ME READ IT A LOT OF TIMES!
.....
WHAT AM I ASKING!

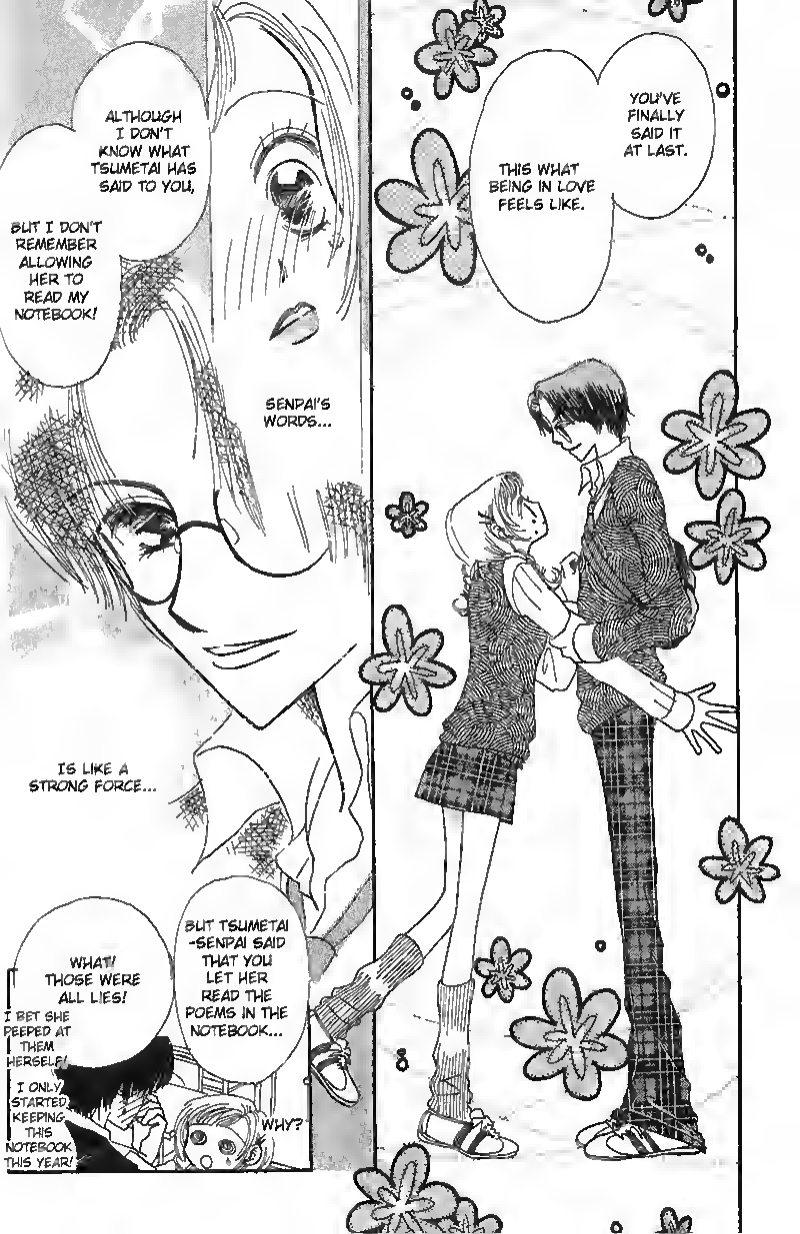
THERE ARE A LOT OF BEAUTIFUL POEMS WRITTEN IN THAT NOTEBOOK.
HE EVEN CARVED ONE ON TOP OF A TABLE FOR ME!
ER... TSUMETAI -SENPAI FOUND THIS NOTEBOOK.
WHAT'S WRONG?
WHAT ARE YOU SIGHING FOR? YOU'RE NOT HEADING HOME?


AH!
WHY IS IT WITH YOU? HAVE YOU READ IT?
NO .. I HAVEN'T.
ボー
ズキッ
I DON'T KNOW ANYTHING...
THIS POEM THAT SENPAI CARVED..
THIS POEM WAS WRITTEN FOR THAT PERSON.
I'VE ALWAYS THOUGHT THAT IT IS VERY BEAUTIFUL!
THAT WAS AFTER THE HIGH SCHOOL OPENING CEREMONY...
THE FIRST TIME I SAW YOU, YOU SAID THE SAME THING.
I DIDN'T KNOW AT ALL...
HOW AMAZING!
I REMEMBER ..

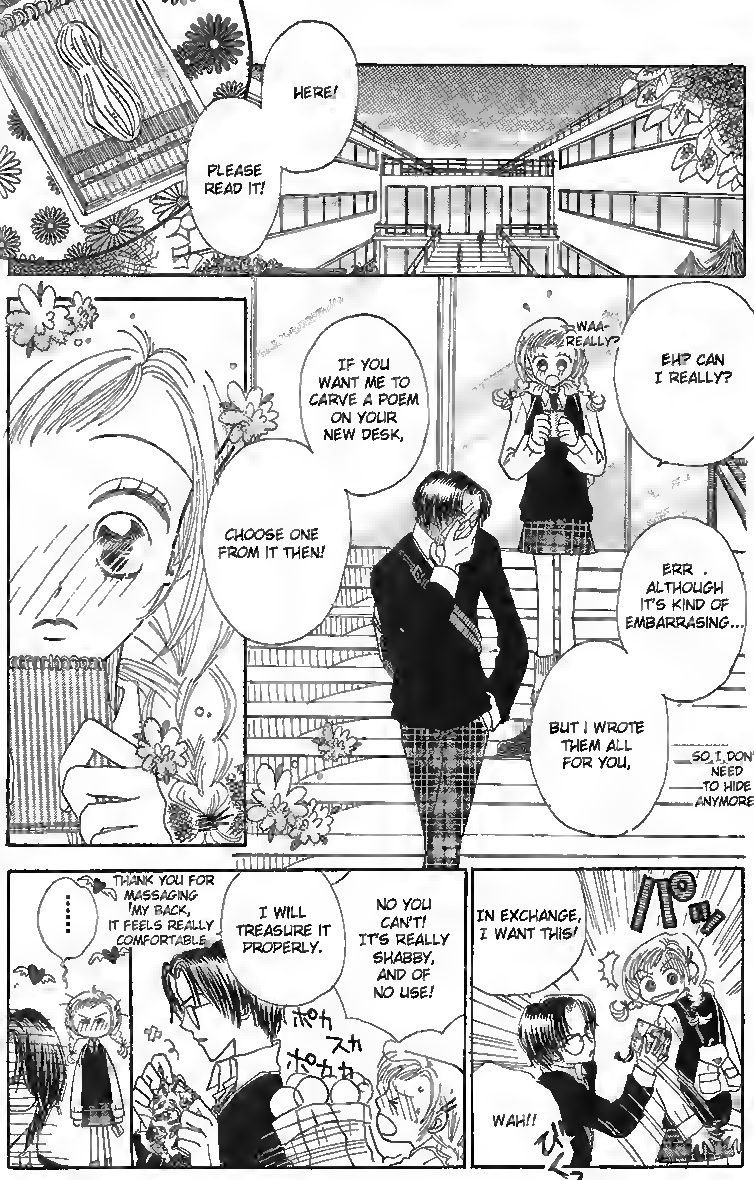
YOU LOOKED REALLY VERY HAPPY.
I REALLY FEEL LIKE MEETING THIS PERSON!
WHAT ARE YOU DOING?
WHAT A CUTE AND SWEET POEM! I WONDER WHO WROTE IT?
THIS IS SUCH A GOOD SEAT!
I KNEW STRAIGHT -AWAY THAT THAT WAS MY TABLE.
ぱた
ぱた
THAT SERENE YET PAINFUL FEELING WHICH I HAD WHEN I WROTE THAT POEM,
SO,
WHEN SHIAWASE CAME TO LOOK FOR ME-
-BUT
IT'S BEEN SO LONG...
IT HAS NOTHING TO DO WITH ME...
I SHOULDN'T MIND.
WAS PASSED ON TO YOU.

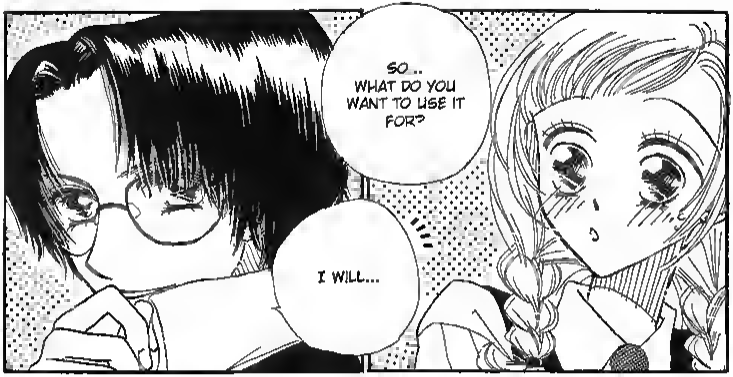
EVEN TEARS...
SENPAI DID THIS FOR TSUMETA! -SENPAI...
DID THIS FOR OTHER PEOPLE...
I..
EVEN TEARS...
WHY DO TEARS FALL UNCONTROLLABLY FROM MY EYES?
I HATE THIS!
HATE THAT!

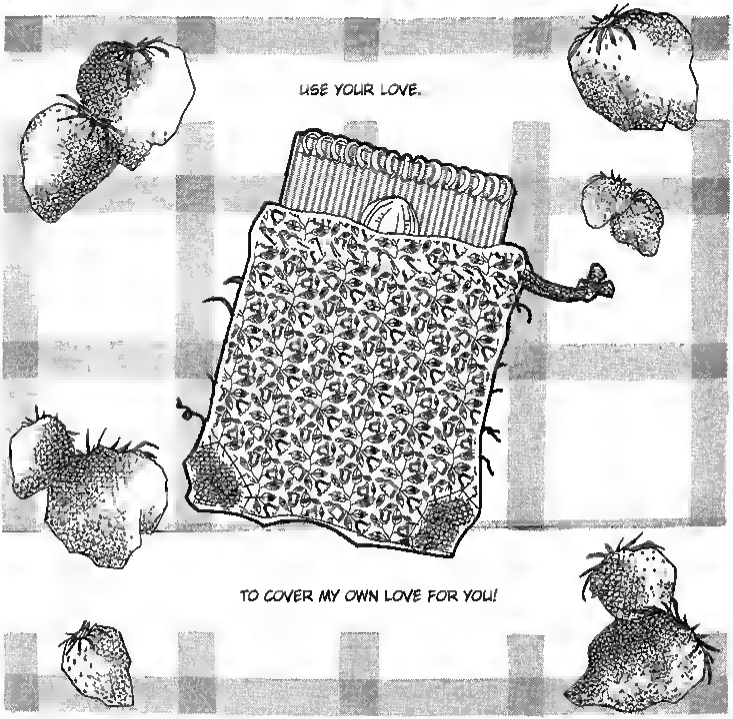
I UNDERSTAND.
カタッ
カタカタカタカタ
キラーン
EH?
AND THE FEELING OF LOVE...
THIS IS A VERY IMPORTANT POEM FOR YOU!
I AM ONLY BEING JEALOUS,
STUBBORN AND SELFISH!
うわーん
EH? WHAT ARE YOU GOING TO DO?
どいて
NO!
DON'T DO IT, SENPAI!
I WANT TO SCRATCH IT OUT.


YOU'VE FINALLY SAID IT AT LAST.
THIS WHAT BEING IN LOVE FEELS LIKE.
ALTHOUGH I DON'T KNOW WHAT TSUMETAI HAS SAID TO YOU,
BUT I DON'T REMEMBER ALLOWING HER TO READ MY NOTEBOOK!
SENPAI'S WORDS...
IS LIKE A STRONG FORCE...
WHAT! THOSE WERE ALL LIES!
I BET SHE PEEPED AT THEM HERSELF!
I ONLY STARTED KEEPING THIS NOTEBOOK THIS YEAR!
BUT TSUMETAI -SENPAI SAID THAT YOU LET HER READ THE POEMS IN THE NOTEBOOK...
WHY?

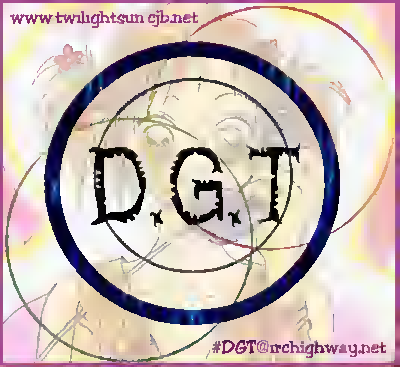
I'M REALLY GULLIBLE...
THAT ENTWINES...
ENCOMPASSING MY ENTIRE BODY...
SLOWLY AND GENTLY..
I'VE.
FINALLY CAUGHT YOU!
IF YOU WANT THESE KIND OF POEMS, THEN YOU CAN HAVE IT.
BUT-
THERE'S A NEED TO TEACH TSUMETA! A LESSON.
WHAT IS THIS?
どんっ


HERE!
PLEASE READ IT!
WAA- REALLY?
EH? CAN I REALLY?
IF YOU WANT ME TO CARVE A POEM ON YOUR NEW DESK,
CHOOSE ONE FROM IT THEN!
ERR . ALTHOUGH IT'S KIND OF EMBARRASING...
BUT I WROTE THEM ALL FOR YOU,
SO, I, DON'T NEED TO HIDE ANYMORE
THANK YOU FOR MASSAGING MY BACK, IT FEELS REALLY COMFORTABLE
.....
I WILL TREASURE IT PROPERLY.
NO YOU CAN'T! IT'S REALLY SHABBY, AND OF NO USE!
IN EXCHANGE, I WANT THIS!
WAH!!


SO... WHAT DO YOU WANT TO USE IT FOR?
I WILL...


USE YOUR LOVE.
TO COVER MY OWN LOVE FOR YOU!

《END》


www.twilightsun.cjb.net
D.G.T
#DGT@rchighway.net